

# GLAS

Glavni urednik: Igor Slavec

Ob 35-letnici izhajanja odlikovan z Redom zaslug za narod s srebrno zvezdo



Poudarki iz govora  
Franca Šetinca  
v Dražgošah

## »Tudi zdaj imamo fronto«

• Gorenjci so v borbi, zlasti pa v dražgoški bitki, zrtvovali vse: sebe, svoje sorodnike, druge najdražje, svoje imetje z vse bolj jasno zavetostjo, da je boj za narod obstoj in boljšo bodočnost mnogo več od borbe za preživetje, na koncu katere bi vendarle lahko še zmeraj ostali sužnji. To zgodovinsko zavedanje, ki se v Slovenskih prvih pojavih v radikalnih vojaških oblikah, je dedičina najboljših družbenih in kulturnih tradicij, ki so se preko Trubarja, Prešerna, Levstika, Cankarja razviale v predvojnih komunistih ilegalnih, da bi se strnile v Osobodilnih frontih in jekleni pesti slovenskih partizanov prav na teh področjih in strminah v nekaj več kot le boj na življenje in smrt. V tem smislu so bili Gorenjci tedaj, leta 1941, slovensko srce in slovenska pest in kot taki zgled vsem drugim Slovencem ter Evropi naslopl.

• Pred štirimi leti smo rekli, da pri stabilizacijskih naporih ne moremo biti uspešni, če se ne bomo hkrati pripravljeni odreči nečemu, kako investicijo ustaviti, kak načrt spraviti v predel, kak proračun skrčiti, kako draga zavaro odpovedati. Skrajni čas je, smo rekli, da manj posedamo po pisarnah in neproduktivnih se stankih in več delamo v organizaciji proizvodnje... Prve uspehe smo že dosegli, a jih še ni toliko, da bi lahko hvalili dan pred nočjo. Samo konkretni rezultati stejejo, vsak je vreden več kot sto blagovnočnih resolucij, napovedi in obljub, v katere ljudje tako in tako ne vèrjamejo, če jim kmalu ne sledi dejanja in če niso v skladu s stvarnimi možnostmi.

• Tudi zdaj imamo fronto: fronto dela in premagovanja težav, fronto boja za večjo proizvodnjo in večji izvoz, fronto za strovanja odgovornosti in prav tako fronto spopada z vsem, kar poskuša skruniti veličino dejavnosti našega ljudstva, vrednot naših dosedanjih pridobitev in ciljev, za katere se moramo še naprej trdoživo bojevati.

• Zdaj pa še nekaj o filmskem in televizijskem projektu Dražgoška bitka. Prekinuti snemanja tega dela so botrovali predvsem organizacijski razlogi in dosti malomarnosti zlasti v okviru producenta Vibe filma, kljub temu pa je bilo precej vloženih družbenih sredstev koristno izrabljeno. Dobili smo »Slike 1941« in tudi televizijsko nadaljevanje »Oblaki so rdeči«. In naposled: pridobili smo izkušnjo, ki govorji, da je v prihodnjem treba jasneje deliti strokovno in poslovno odgovornost od instrumenta družbenega vplivanja, ki ga predstavljajo družbeni svet. Ti ne morejo in ne smejo nadomestiti odgovornosti poslovodnih organov... Neuspeh ne bo ostal brez določenih posledic za odgovorne, kajti starem moramo priti, kot se reče, do dna.

Odgovorni urednik: Jože Košnjek

LETO XXXVII  
GLASILLO  
SOCIALISTIČNE  
ZVEZE  
DELOVNEGA  
LJUDSTVA  
ZA GORENJSKO

Ob 42-letnici dražgoške bitke

## Junakom borbe naj slede junaki dela

Ko so se borci Cankarjevega bataljona z nadčloveškimi naporji izvili iz sovražnega obroča, so se besni morilci znesli nad Dražgošami. Zverinsko so pobili 41 domačinov, številne odpeljali v taborišča, vas pa požgali in kasneje zravnali z zemljo... V spomin na te dogodke pred 42 leti in v počastitev praznika škofjeloške občine so v nedeljo v Dražgošah in okolici potekale sedmindvajsete prireditve Po poteh partizanske Jelovice, ki so se sklenile s slovesnostjo pri spomeniku.

Dražgoše — Čas ne izpere krvi hrabrih borcev, zastavonoš revolucijske, ki so sejali seme upora in prižigali baklo svobode in lepše prihodnosti. Tudi po 42 letih v zavesti še živečih udeležencev bitke oživijo smrtnostni streli, krvavi madeži ob še topnih telesih borcev, pritajeno stokanje ranjencev...

• Ne more biti lepše oddolžitve dražgoški bitki, kot so vsakoletni pohodi mladih po poteh, kjer je hodil Cankarjev bataljon, je v nedeljo pisani množici, v kateri so bili poleg predstavnikov našega družbenopolitičnega življenja še številni pohodniki, športniki, taborniki, vojaki, rezervni vojaški starešini, pripadniki enot teritorialne obrambe, milice, zamejski Slovenci in še živeči borgi, spregovoril Franc Šetinc, predsednik republike konference SZDL Slovenije. »Ta spomin tudi letos prežema prireditve,« je nadaljeval slavnostni govornik, saj potekajo pohodi pod gesli: Razvijajmo bratstvo in enotnost naših narodov in narodnosti. V pohodu na smučeh pripravljeni na boj. Junaški boj Cankarjevega bataljona je ponos mladih... Povsod po teh strminah se vijugajo smučine in gazi tisočev pohodnikov in tekmovalcev, da se ne pozabi, kod in kam so vodile partizanske poti, da bi znali izmeriti razdaljo od tam, kjer smo bili, do tam, kamor hočemo priti... Nekoč smo rekli: junakom

borbe naj slede junaki dela. Aktualno geslo današnjega časa se glasi: besedam naj slede dejanja. Vsakdo izmed nas mora storiti tisto, kar mu veleva dolžnost: biti zgled odgovornosti in doslednosti. Ne se izneveriti zaupanju ljudi; kjer pa je to že omajan, ga je treba z dejanji znova utrjniti.

V nadaljevanju je Franc Šetinc pojasnil nekatere nejasnosti neuspešega snemanja filma in televizijske nadaljevanje Dražgoške bitke, iz katere smo dobili le »Slike 1941« in televizijsko nadaljevanje »Oblaki so rdeči«. Razmišljajanje je sklenil z željo, da bi vendarle prišlo do nadaljnje umetniških upodobitev te velike, enkratne epopeje in da bi tudi zanamci podoživljali usodne odločitve junakov velike bitke za narod, človeka, za njegovo dostojarstvo in ponos.

Na slovesnosti, ki so jo popestrili s kulturnim programom, so podelili več nagrad in priznanj. Stane Krapec, doigloletni predsednik prireditvenega odbora Po poteh partizanske Jelovice, je prejel zlato značko Zveze rezervnih vojaških starešin Jugoslavije, Janez Lušina, pobudnik množičnih manifestacij v Dražgošah in okolici, pa priznanje krajevne skupnosti Dražgoše. Več učencev je prejelo nagrade za spise o narodnoosvobodilnem boju in dražgoški bitki.

C. Zaplotnik



V nedeljo dopoldan so oživele številne poti, ki vodijo v legendarne Dražgoše. Ljudje so prihajali od vseposod — iz Soteske preko Jelovice, iz Kropje preko Jamnika, iz Škofje Loke preko Križne gore, iz Kranja preko Čepulj, s Pasje ravni nad Poljansko dolino (na sliki). Med njimi so bili tudi pohodniki iz Zagreba, Beograda ter zamejski slovenci iz Trsta. — Foto: F. Perdan

## Zanimanje za gradnjo na Beli

Jesenice — V jeseniški Železarni se intenzivno pripravljajo na izgradnjo elektroprojektarne na Beli, za katere združuje sredstva Železarna, vse-slovenske Železarne, kupci Jeseničkega jekla, nekaj pa je bančnih kreditov naših bank in tujih posojil.

Prizadevanja jeseničkih Železarjev, da bi letos vendarle začeli z gradnjo na Beli, so bila dolgotrajna, saj je bilo treba preskrbeti vrsto mnenj in dokumentacijo. Obenem pa se morajo dogovarjati tudi z dobitvatom opreme Mannesmann Demag za obseg dobav za prvo etapo izgradnje. Obnovili so tudi pogodbo za inozemsko posojilo s KFW Frankfurt in pripravili registracijo, prek Narodne banke Jugoslavije in zveznega izvršnega sveta pa poteka postopek za uvrstitev v kvoto Hermes še letos.

Železarji so že objavili razpis za ugotavljanje sposobnosti izvajalcev

gradbenih in montažnih del ter izdelave opreme. Za razpis za izgradnjo elektroprojektarne na Beli je v Sloveniji in v drugih republikah veliko zanimanje in v Železarno na Jesenicah je prihajajo prve prijave, v katerih ponudniki zagotavljajo, da izpolnjujejo pogoje o tehnoloških sposobnostih in možnostih kreditiranja in zdrževanja deviznih sredstev ali skupnega izvoza.

V okviru slovenskih Železarjev sredstva in vse slovenske Železarne, so že združile okoli 334,5 milijonov dinarjev, od tega 199 milijonov dinarjev za jesenjsko investicijo. Združena sredstva za izgradnjo elektroprojektarne so iz dneva v dan večja, tako da bodo jesenički Železarji lahko zbrali trenutno najbolj potrebna sredstva za pokrivanje obveznosti ob sklenitvi pogodb z elektrogospodarstvom Slovenije.

D. S.

## V SREDIŠČU POZORNOSTI

### Minute za naše zdravje

Velika nevarnost za človekovo zdravje je pretirano dolgotrajno sedenje na delovnem mestu ali doma, ugotavljajo strokovnjaki s področja medicine in športa in priporočajo dnevno vsaj deset minut vadbe, med katero naj se žilni utrip povzpne do 130 na minuto. Izvedenci, ki se ukvarjajo z delovno storilnostjo, so v raziskavah dognali, da kondicijsko pripravljeni in vzdržljivi delavci dosegajo boljše rezultate kot ostali, pa naj gre za umeško ali naporno fizično delo. Spet drugi (ortopedi) opozarjajo, da bi bilo precej manj poklicnih obolenj, če bi si redno odmerili čas za krepitev telesa.

Ce je varovanje zdravja naša ustavna dolžnost in ne le pravica, potem je prav temu pripisati tolikšen razmah športne rekreacije v Sloveniji in na Gorenjskem. Ko primerjamo koledarje množičnih prireditiv zadnjih let, ni težko ugotoviti, da se število zimskih in letnih tekov, plavalnih prekušenj, kolesarskih akcij, organiziranih planinskih pohodov v Sloveniji nenehno povečuje. Koledar postaja vse bolj natpan: lani je bilo vanj uvrščenih 72 prireditiv, letos že bližu sto. Povečuje se tudi število udeležencev: na vseh lanskih prekušnih vzdržljivosti (razen na enem) je nastopilo več ljubiteljev rekreacije po prej. V lanskem vsestranski akciji Brazde vzdržljivosti je prejelo priznanja 450 slovenskih »grč« ali petina več kot predlani. Brčas pa zgorj po številu prireditiv in udeležencev ni moge soditi o razmahu športne rekreacije, saj se veliko občanov ne udeležuje trimskih tekmovanj, temveč organizirano vaditi v krajevni skupnosti, šoli in tovarni ali neorganizirano skupaj z družinskimi članji, prijatelji in znanci.

Minuli konec tedna so se na Gorenjskem pričele množične zimske prireditive. Na Jepri so bili Zbiljski teki, na pobočju Jelovice pohodi in tekmovanja. V soboto bo v Hrastjah Štucinov kronometer, v nedeljo v Cerkljah tek Po poteh Gorenjskega odreda, teden kasneje spominski pohod na Stol in tek Po poteh Kokrškega odreda v Dopljah, zadnjo januarsko nedeljo tek Po poteh kulturne dediščine v Lescah...

V čem je bogastvo teh prireditiv? Prispevajo k ohranjanju revolucionarnih tradicij, saj potekajo proge po partizanskih poteh in stezhah ter mimo spominskih obeležij. Krepijo telesno vzdržljivost in obrambno sposobnost naroda.

• Vzmemimo za primer vojno in zimo z debelo snežno odejo in zamislimo, kako hudo je hoditi po globokem snegu. In še nevarno, ker nič ne vidiš. Ce pa v zimski tekaške smuči, v eni uri ali ur in pol prehodiš in preteče razdaljo trideset kilometrov. In če nosiš orožje, si ves čas teka pripravljen tudi za boj... so besede izkušenega tekača na borcu Matevža Kordeža z Jamnika — besede, ki dovolj nazorno kažejo na pomen teka za rekreacijo ali za primer morebitne vojne.

In nenazadnje: množične prireditve so preskus složnosti kraja in pripravljenosti krajanov za pomoč pri urejanju prog, razdeljevanju okrepčila, urejanju prometa. Spomrimo se samo preteklih cerkljanskih in dupljanskih tekov. Ce je bilo le kanec upanja (beri: snega), je tudi po tristo krajanov, mladih in starejših, delavcev in kmetov iz vasi vzduž proge nanašalo sneg in utrjevalo smučine.

C. Zaplotnik



V okviru sedmih prireditiv Po poteh partizanske Jelovice so bila v Dražgošah in okolici številna tekmovanja. Na sliki udeleženci odprtega prvenstva patrulj enot teritorialne obrambe.

## Smuči menjavajo lastnike

Lani so na gorenjskih smučiščih ukradli 30 parov smuči, letos takoj po novem letu pa že 7 parov

Kranj — Samo v nekaj dneh novega leta, to je od 2. pa do 7. januarja, je na gorenjskih smučiščih zmanjkal 7 parov smuči s palicami vred. Lastniki so jih pustili naslonjene na hotele stavbo, sami pa stopili na čaj. Ko so se vrnili, seveda smuči ni bilo več: Izginilo je imetje, vredno do 15.000 do 35.000 din. To pa je vsekakor že vrednost, ki se krepko pozna na žepu. Vendar pa večina lastnikov, ki je prišla na postajo milice prijavit tativno, ni vedela, da številko smuči, znamka in barva pa je včasih res premalo za identifikacijo.

Vendar pa niso na udaru le smuči, pač pa tudi smučarski čevlji. Ko je hotelski gost v Kranjski gori pustil čevlje kar na hodniku pred sobo, da bi se posušili, jih seveda čez nekaj ur ni bilo več. Tat jih je odnesel skozi stranski vhod.

Že lani je na gorenjskih smučiščih od februarja pa do konca zimske sezone zmanjkal 30 parov smuči, od tega skoraj polovica — kar 14 parov na kranjskogorskih smučiščih. Večino smuči so lastniki brezbrzno pustili kar na smučišču v bližini hotela ali okrepevalnice in za pol ure ali tudi več povsem pozabili nanje. Morda bi zato kazalo tudi pri smučeh misliti na samozaščitno ravnanje. Ce že pustimo smuči brez nadzorstva, potem imejmo pri sebi: vsaj listek s številko smuči in opisom, čeprav potem, ko smuči enkrat' ni več, tudi upanja, da nam jih bodo milici našli, ni posebno veliko. Zato je bolje poskrbeti za varovanje smuči, po-

L. M.

## PO JUGOSLAVIJI

LETOS ŠE DESET  
NOVIH OBRATOV

Proces združevanja dela in sredstev kot ena najpomembnejših oblik spremembe gospodarske sestave na Kosovu in povzemanje te pokrajine z drugimi deli države, se je lani pospešeno razvijal. Po zadnjih podatkih je kosovsko združeno delo doslej s kolektivi z vseh koncev Jugoslavije sklenilo 59 samoupravnih sporazumov o skupni gradnji novih in razširiti starih gospodarskih zmogljivosti.

Predračunska vrednost teh projektov znaša okoli 40 milijard dinarjev, ko bodo objekti naredni pa se bo v njih zaposlilo 13.000 ljudi. Štiri tovarne, ki so jih zgradili z združevanjem, so že lani začele obravati. Trenutno uresničujejo 17 programov na podlagi združevanja, za druge pa pripravljajo dokumentacijo.

IMV STOPILA  
V MEŠANO PODJETJE  
ADRIA CARAVAN ITALIA

Delavski svet novomeške industrije motornih vozil je na zadnji seji potrdil vstop IMV v mešano podjetje Adria caravan Italiana. IMV je odkupila 20 odstotkov celotnega vpisanega kapitala, pomemben pa je tudi sklep, da se 40 odstotkov vsakodelnega dobička tega podjetja prenese v Jugoslavijo.

DVIGALA ZA SOVJETSKE  
TOVORNJAKE

Ribniški Riko bo prodal Sovjetski zvezni dvigal tipa M-3 za tovornjake. Montirali jih bodo na sovjetski vozila znamke kamaz. Nova pogodba o prodaji dvigala je del že učenega sodelovanja, saj Riko prodaja Sovjetski zvezni vse vrste hidravličnih stiskalnic, cestnih valjarjev in kotlov za prevoz trdolitega asfalta.

SUHOKRAJINSKI KONJI  
ZA ITALIJU

Kmetijska zadruga Krka Novo mesto TZO Suhu krajina Žužemberk je lani izvozila v Italijo 60 konj, ki so jih vzredili suhokrajinski kmetji. Čeprav so se v Suhu krajini precej časa nagibali k reji drobnice, so v zadnjem času takšno misel povsem opustili in se v vedno večji meri posvečajo reji konj, ki je bolj ekonomična. Letos bodo iz Suhe krajine v Italijo izvozili 100 konj.

**GLAS** Ustanovitelj Glas občinske konference SZDL Jesenice, Kranj, Radovljica, Škoja Loka in Tržič — Izdaja Časopisno podjetje Glas Kranj — Glavni urednik Igor Slavc — Odgovorni urednik Jože Košnjek — Novinarji: Leopoldina Bogataj, Danica Dolenc, Dušan Humer, Helena Jelovčan, Lea Mencinger, Stojan Saje, Darinka Sedej, Marija Volčjak, Cvetko Zapotnik, Andrej Žalar in Danica Zlebir — Fotoreporter Franc Perdan — Tehnični urednik Marjan Ajdovec Oblikovalci: Lojze Erjavec, Slavko Hain in Igor Kokalj — List izhaja od oktobra 1947 kot urednik, od januarja 1958 kot poltednik, od januarja 1960-ikrat tedensko, od januarja 1964 kot poltednik ob sredah in sobotah, od julija 1974 pa ob torkih in petkah. — Stavek TK Gorenjski tisk, tisk ZP Ljudska pravica Ljubljana. Naslov uredništva in uprave lista: Kranj, Moše Pijadeja 1 — Tekoči račun pri SDK v Kranju številka 51500-603-31999 — Telefoni: direktor in glavni urednik 28-463, redakcija 21-860, odgovorni urednik 21-835, tehnični urednik 21-835, komerciala, propaganda, računovodstvo 28-463, mail oglasi, naročnina 27-960 — Oproščeno prometnega davka po pristojnem mnenju 421-1/72 — Polletna naročnina 550. — din.

Rešeni (le) nekateri  
komunalni problemi

Zaradi izpada sredstev v letih 1982 in 1983 Samoupravna komunalna interesna skupnost Kranj ne bo mogla uresničiti programa do leta 1985

Kranj — Na zadnji lanski seji skupščne Samoupravne komunalne interesne skupnosti Kranj so delegati ugotovili dvoje: vsa planirana sredstva (razen sredstev iz čistega dohodka) so pritekala več ali manj v skladu s finančnim načrtom; zamude pri pripravi dokumentacije sicer niso bistveno vplivale na izvajanje programa v letu 1983, veliko bolj neugodne pa so posledice prepočasnega dotoka sredstev iz čistega dohodka. Prav zaradi izpada teh sredstev, lani in v letu 1982. Samoupravna komunalna interesna skupnost ne bo mogla v celoti uresničiti začrtanega programa do leta 1985.

Za združevanje komunalnih prav skupne rabe v mestu ter cest v občini so lani precej naredili. Obnovljen je bil most čez Kokro na Bregu in Očanov most. Urejen je bil tudi usad v Javorniku, zgrajen propust na Škofjeloški cesti, urejeno odvodnjavanje na cesti na Rupo, podobetonični most čez Kokro v Predostjah in zgrajen talni prag pod mostom v Predostjah. Začeli sta se deli pri urejanju Sejmišča in Gasilskega trga (kjer se malo zatikal), in se bosta nadaljevali letos. Postavljeni je bil tudi nekaj tako imenovanih vzorčnih avtobusnih čakalnic v mestu.

Najpomembnejši objekt iz programa gradnje in obnove cest je bila lana prav gotovo obnova v ureditev 1,7 kilometra dolgega cestnega odseka v Zgornji Besnici. Predviden je bil tudi začetek gradnje vzhodne obvoznice od Čirč do Primskovega, vendar pa dogovor o sofinanciranju s Skupnostjo za ceste Slovenije ni bil po programu sklenjen. Do konca leta pa so moralni odkupiti tudi objekte na

cesti Praše—Mavčiče—Podreča, ki jih bodo porušili zaradi gradnje hidroelektrarne Mavčiče.

Po programu je potekala g. adnja cesta Iskra—Planika, ki se bo nadaljevala od Planike oziroma od Dinoša do čistilne naprave. Zgrajena je bila povezovalna cesta med staro in novo Zasavsko cesto, za uspešno pa lahko ocenimo tudi gradnjo Likozarjeve ceste. Za gradnjo Krožne ceste v Stražišču je bilo izdano lokacijsko dovoljenje, zbrane pa so bile tudi že ponudbe izvajalcev. Zaradi zamud pri pripravi projektov pa so naredili najmanj glede asfaltiranja ploščnikov na cesti Staneta Zaggarja in Jezerski cesti ter na Župančičevi ulici. Predvideno je bilo, da se bodo dela na Jezerski cesti začela še pred koncem minulega leta, vendar je tudi ta odsek počakal na letos.

Pri preskrbi z vodo je bil nedvorno najpomembnejši vodovod za naselje Meja, ki je bil s sodelovanjem krajanov zgrajen v rekordnem času. H kraju gredo dela na cevovodu med rezervoarjem Stražišče in križiščem Orehek ter obnova rezervoarja Pivka. Pomembna za boljšo preskrbo z vodo pa so bile tudi lani začeta hidrogeološka vrtanja v Povljah, ki se bodo letos nadaljevala tudi pri drugih zajetjih.

Za kanalizacijo pa velja poudariti, da je bila večina sredstev namenjena za gradnjo glavnega zbiralnika GZ-1 v trasi Likozarjeve ceste od vzhodne vpadnice do Ceste 1. maja. Za Kuratovo naselje na Kokrici je bil zgrajen kanal v okviru gradnje avtoceste. V skladu s programom pa so potekale tudi priprave na začetek gradnje čistilne naprave. A. Žalar

## Izobraževanje ob delu

V jesenjski občini skrbita za izobraževanje ob delu in usposabljanje Center usmerjenega izobraževanja in Delavska univerza — Tudi nove oblike usposabljanja

Jesenice — Na Jesenicah skrbita za izobraževanje odraslih po določilih zakona o usmerjenem izobraževanju Delavska univerza in Center usmerjenega izobraževanja. Obe delovni organizaciji sta si program dela in izobraževanja odraslih razdelili tako, da med njima ne prihaja do ne soglasja pri razpisih glede enakih ali podobnih oblik usposabljanja.

Delavska univerza bo letos skrbila za družbenopolitično izobraževanje in izpopolnjevanje družbenopolitičnih organizacij. Tako je v sistem idejnopolitičnega izobraževanja uvedla nove oblike kot so seminar za mentorje šole marksističnega izobraževanja, tematske in problemske seminarje in akcijsko usposabljanje članov ZK v osnovnih organizacijah krajinskih skupnosti. Obenem imajo

v programu izobraževanje samo-upraviteljev, izobraževanje ob delu ter možnosti za pridobitev osnovnošolske izobrazbe, usposabljanje občanov za delovanje na področju splošne ljudske obrambe in družbene samozaščite, strojepisne in druge tečaje.

V centru usmerjenega izobraževanja pa predvidevajo predvsem usposabljanje ob delu s področja pridobivanja predelave in obdelave kovin po skrajšanem programu, s področja metalurgije po srednjem in nadaljevalnem programu ter kovinarstva in strojništva po srednjem in nadaljevalnem programu. Načrtujejo tudi več seminarjev, tečajev, kvalifikacij za delo, jezikovne seminarje, organizacijo ekskurzij ter razne storitve. Center usmerjenega izobraževanja se torej opredeljuje za tiste programe, ki so v občinskih planih upoštevani kot prednostni in temeljito na dejanskih potrebah združenega dela.

Delavska univerza pa je sestavila svoj izobraževalni program po potrebah družbenopolitičnih organizacij, delovnih organizacij in krajevnih skupnosti ter upoštevala med drugim tudi osebne izobraževalne potrebe občanov.

D. Sedej

## Sindikat pred zahtevnimi nalogami

Socialna varnost delavcev, področje pridobivanja in razporejanja dohodka sta le dve od pomembnejših nalog sindikata v tem letu — V Kranju so kljub dobremu gospodarjenju v delovnih organizacijah še vedno nekateri delavci povsem na repu z osebnimi dogodki — Sindikat je ponekod predlagal spremembe pravilnikov o nagrajevanju, poleg materialne pa naj bi uvedli še moralne stimulacije delavcem za dobro delo

Kranj — »V preteklem letu smo se v sindikatu bolj kot kdajkoli srečevali — posredno in neposredno — s problemi upadanja življenjskega standarda delavcev,« je ob ocenjevanju dela v pravkar minulem letu poudaril predsednik občinskega sveta Zveze sindikatov Kranj Ivan Torkar. Ta problem še posebej izstopa v nekaterih delovnih organizacijah, kjer so bili delavci z izredno nizkimi osebnimi dohodki predvsem zaradi določenega sistema nagrajevanja. Do takšnega zaključka so pri občinskem sindikalnem svetu prišli ob številnih delovnih obiskih v delovnih organizacijah. Podatek, da je bilo v avgustu lani v kranjski občini nekaj več kot 200 delavcev z manj kot 10.000 din osebnega dohodka, ne pove zadosti.

»V nekaterih delovnih organizacijah so sledili pobudovi sindikata in so že spremeni pravilnike o nagrajevanju, s katerimi so v dokajnji meri lahko popravili osebne dohodke tudi najslabše plačanim delavcem, vendar pa se tam, kjer je rast dohodka zelo nizka, prav gotovo ne da veliko storiti. ...« Čeprav je možnost, da seveda dopolnilno delo, ki pa ga tudi vsi delavci z nizkimi osebnimi dohodki srečajo, prav zato se pri kranjskem sindikalnem svetu odločili, da bodo sicer še naprej spremišljati gibanje naj-



kot na primer delavcev v Iskri, ali pa proizvodnim delavcem prisločijo na pomoč tudi režijski delavci, kot je to primer v Alpetourovem tozdu Kmetijske mehanizacije. Drugi pa je treba veliko prepričevanja, da se zaradi takšnih nujnih nalog delovno delajo po deset ali včasih celo po 16 ur.

## Zasedal izdajateljski svet Glasa

## Za nami je zahtevno leto

Konec decembra se je v Kranju pod predsedstvom Mirka Birka iz Radovljice na 3. seji sestal izdajateljski svet našega časopisa. Osrednja točka dnevnega reda je bila obravnavana poslovanja Časopisnega podjetja Glas v letu 1983, uresničevanje uredniške politike oziroma razprava o položaju Glasa na Gorenjskem. Za kolektivom Glas je zahtevno leto 1983, ki mu je bil kolektiv kos, za kar zaslubi priznanje, je bila enotna ugotovitev izdajateljskega sveta. Stroški izdajanja časopisa so presegli vse razume meje. Kljub zmanjšanemu obsegu je bilo stroškov leta 1983 v primerjavi z letom 1982 za 3 milijone več. Poseljeb na razveseljuje podatek, da se je število naročnikov v letu 1983 povečalo za 600.

Vztrajno pada delež družbene pomoči Glasu, kar je težko razumljivo, saj vztrajno ponavljamo izjemen pomen sredstev obveščanja v sedanjih razmerah. Ne pričakujemo, da bi bila ta pomoč pretirana. Morala pa bi se vsaj približati odstotkom, zapisanim v samoupravnem sporazumu med Glasom in ustanoviteljicami, občinskim konferenčnim SZDL. Kolektivom Glas je dobrodošla vsaka pobuda in tudi kritika družbe in njenth institucij, saj to prispeva k boljšemu delu. Nikakor pa kritike ne smejo biti neosnovane, brez poznavanja razmer, v katerih dela Glas, oziroma časopis Glas nasploh. Zato je izdajateljski svet menil, da je treba nanj nasloviti kritike, oblikovane na frontni sestavljenih svetih za informiranje pri občinskih konferencah SZDL. Tako zasnovane ocene so kažipot Glasu. Izdajateljski svet je sklenil, da bo na prvi letosnji seji temeljito obravnaval lansko poslovanje, letosnje načrte gospodarjenja, prav tako pa bo na tej seji ocenil uresničevanje lanske uredniške politike in sprejel letosnje programske usmeritve.

Izdajateljski svet je na 3. seji potrdil oziroma okvire letosnega gospodarskega programa, v katerem sta ponovno najbolj bolje točki skokovito naraščanje stroškov in padanje deleža družbene pomoči.

J. Košnjek

## Slovenci na Koroškem

Avstrijsko odlikovanje  
Janezu Wutteju-Lucu

Avstrijski zvezni predsednik dr. Rudolf Kirchlaeger že nekaj let podelitev državljanom, ki so prispevali k osvoboditvi Avstrije izpod fašističnega jarma, posebna odličja — ČASTNI ZNAK ZA OSVOBODITEV AVSTRIJE. Precej koroških Slovencev je že prejelo to odlikovanje.

Med letosnjimi dobitniki častnih znakov so tudi štirje koroški Slovenci: Janez Wutte-Luc, predsednik Zveze koroških partizanov in tajnik Zveze slovenskih organizacij na Koroškem, doma iz Vesel pri Šentprimozu, Pavel Seiner iz Sinčne vasi, Stefan Šturn iz Mokrinj in dr. Anton Wutte.

Za znanega koroškega aktivista in partizana je častni znak posebno priznanje, saj je bilo težko priborjeno, prav tako pa podelitev sovpada z njegovo 65. obletnico.

Janez Wutte-Luc živi bogato življenje. Je sredi življenja in boja naše narodnostne skupnosti na Koroškem. Odločen je kot predsednik Zveze koroških partizanov, pa kot tajnik Zveze slovenskih organizacij na Koroškem, skratka povsod, kjer se Luc pojavi in deluje. Trdo in naravnost pove svoje mnenje. V najtežjih trenutkih koroške zgodovine, v času nacizma, je odločni mož velvel, kje mu je mesto. Kot partizan se je boril na najbolj nevarnem delu za partizanski boj — na področju severno od Drave, na

Svinški planini. Luca poznamo kot graditelja povojskega boja Slovencev za pravice, gonilno silo gradnje otroškega vrtca in kulturnega doma v Šentprimozu in kot steber akcij za obnovo ter postavitev mnogih spomenikov partizanskega boja na Koroškem. Luc pogosto prihaja tudi k nam na Gorenjsko, k svojim tovarišem partizanom, ter krepi vezi med nami in rojaki onstran Karavank.

V imenu Gorenjev in uredništva Glasa iskrene čestitke!

J. Košnjek

je izrednega pomena uvajanje stimulativnega načina nagrajevanja, o čemer v sindikatih že zelo dolgo govorimo. Ob tem pa bi kazalo uvesti tudi različne oblike moralne stimulacije za najboljše delavce.

Sindikat si torej v tem letu zastavlja pomembne naloge, še posebej takšne, s katerimi si znova utrjuje svoj pomen. Že v preteklem letu je bil zaradi težkega gospodarskega položaja značilno, da se je vloga sindikata v delovnih organizacijah bistveno spremenila, še posebej pa je zblejela tista vloga sindikalnih delavcev, ki je veljala pred leti. Takrat so namreč skrbeli le za ozimnico, rekreacijo in morda še kaj. Sedanje razmere terjajo tudi drugačno usposobljenost sindikalnih delavcev; zato so se v kranjski občini že odločili za krajše enodnevne seminarje za sindikalne delavce, v pomoč pri njihovem delu pa jim bodo tudi stalni delovni obiski.

»Še posebej pa bo za učinkovito razreševanje pomembnih nalog v tem in tudi prihodnjih letih pomembna usklajenos delovanja vseh družbenopolitičnih organizacij v občini,« pravi Ivan Torkar. Strogo ločevanje nalog ali pa načelo, da se vsi lotevajo vsega, najbrž ne more dajati posebnih učinkov. Sindikat seveda ostaja pri nekaterih svojih osnovnih nalogah, kot

# Tisoč novih telefonskih priključkov

Pri Podjetju za ptt promet Kranj načrtujejo, da bodo letos vključili v telefonsko omrežje na Gorenjskem okoli 1200 novih telefonskih naročnikov — Denar le za najbolj nujne naložbe

Kranj — V Podjetju za ptt promet Kranj predvidevajo, da bodo letos povečali število pošta za dve filialni pošti: na Planini pri Kranju in v Bohinjski Bistrici.

Gorenjskem imeli skupno 48 pošti in 12 poštih zbiralnic ali na 3.000 prebivalcev eno ptt enoto. Pošti Duplje nameravajo preseliti v nove adaptirane prostore, pripravljalni pa se bo-

## Objave v Uradnem vestniku Gorenjske

Kranj — 23. decembra lani je izšla 27. številka Uradnega vestnika Gorenjske. V njej objavlja predpise občine Radovljica. Med predpisi samoupravnih organov pa so objavljeni predpisi Samoupravne komunalne interesne skupnosti občine Tržič, Občinske zdravstvene skupnosti Tržič in Krajevne skupnosti Črče v kranjski občini.

Poleg odloka o ustanovitvi komisije za odlikovanja, odloka o ustanovitvi komisije za občinsko priznanja in odloka o spremembah in dopolnitvah odloka o prizanjih občine Radovljica objavlja tudi odlok o sprejemu zazidalnega načrta za centralno območje Radovljice. Ta zazidalni načrt urbanistično urejuje prostor, ki ga obejajo Kranjska cesta, Jalnovska cesta, Ljubljanska cesta, Gubčeva ulica, Kolodvorska cesta, rob ježe nad Lancovim, Kajuhova ulica, prostor med Prešernovo ulico in Cankarjevo cesto, Cankarjevo naselje, Gorenjsko cesto, ulico Staneta Žagarja in Gradnikovo ulico.

V tej številki pa je objavljen tudi sklep o soglasju k samoupravnemu sporazumu o ustanovitvi in k statutu Teleskokulturne skupnosti Radovljica. Soglasje je dal izvršni svet skupščine občine Radovljica na seji 22. novembra 1983.

**Samoupravna komunalna interesna skupnost občine Tržič** objavlja ugotovitveni sklep o višini stopnje, ki se združuje za vzdrževanje komunalnih objektov in naprav pri Samoupravni komunalni interesni skupnosti občine Tržič za leto 1984. Udeleženci, ki so sklenili samoupravni sporazum in aneks k samoupravnemu sporazumu o temeljih plana, so se obvezali, da bodo letos v Samoupravni komunalni interesni skupnosti občine Tržič združevali sredstva po stopnji 1,75 odstotka na bruto osebne dohodke; in sicer nepovratno iz dohodka za vzdrževanje komunalnih objektov in naprav.

**Občinska zdravstvena skupnost Tržič** objavlja Samoupravni sporazum o

## Srečanje z duhovniki

**Radovljica** — Komisija za odnose z verskimi skupnostmi pri Skupščini Občine Radovljica in koordinacijski odboru za urejanje odnosov med samoupravno družbo in verskimi skupnostmi pri predsedstvu občinske konference SZDL Radovljica bosta v sredo, 11. januarja pripravila vsakoletno srečanje s predstavniki verskih skupnosti v radovljških občinih. Na srečanju, ki ga običajno pripravijo na začetku leta, bodo izmenjali pogleda na odnose med samoupravno družbo in verskimi skupnostmi. Poleg duhovnikov Rimokatoliške cerkve so na srečanje povabljeni tudi predstavniki Jezovih prič za območje Begunj in Radovljice ter predstavniki Adventistične cerkve.

## Podeljena priznanja občine Škofja Loka za leto 1983

### Velika plaketa EGP in Gorenjski predilnici

**Škofja Loka** — Na včerajšnji slovesnosti v počastitev praznika občine Škofja Loka so podelili priznanja občine Škofja Loka za leto 1983; veliko plaketo, malo plaketo, nagrado občine in pismeno priznanje.

Veliko plaketo so letos podelili kolektivu delovne organizacije Embalažno grafično podjetje Škofja Loka za 25-letnico delovanja in uspešnega razvoja in kolektivu delovne organizacije Gorenjska predilnica po 50-letnici delovanja za dosežene uspehe pri modernizaciji in širjenju proizvodnega procesa in uspešno vključevanjem v mednarodno delitev dela.

Malo plaketo so podelili Volkalne mu kvintetu Jelovica za 15-letnico uspešnega delovanja na glasbenem področju, Dragu Frelihu iz Škofje Loke za izredne športne dosežke, Ivanu Kepicu iz Škofje Loke za prizadevno delo pri razvoju komunalnih dejavnosti v občini, Stanetu Krapežu iz Škofje Loke za dosežene uspehe pri razvoju Avto-moto društva Škofja Loka in dolgoletno društvo Škofja Loka in dolgoletno društvo benopolitično delo in Dr. Bojanu Pešiću iz Škofje Loke za dolgoletno

prizadevno in uspešno delo v družbenopolitičnih organizacijah in organizacijah občinske skupščine.

Nagrado občine Škofja Loka so prejeli Radio klub občine Škofja Loka za desetletne zasluge pri širjenju radioamatferske dejavnosti v občini, Ciril Pintar s Praprotnega za dolgoletno prizadevno delo na družbenopolitičnem področju, zlasti v krajevnih skupnosti, Janko Porenta s Sv. Duha za uspehe v kmetijski operacijski proizvodnji in aktivnosti v zadružnem samoupravljanju, Lojze Potočnik iz Škofje Loke za dolgoletno aktivno družbenopolitično delo, zlasti v borčevski organizaciji,

Franco Rant iz Reteča za počitkovno delo v občinski organizaciji Rdečega kriza in na kulturnem področju in Franja Teržan iz Škofje Loke za dolgoletno aktivno družbenopolitično delo, zlasti v Zvezi komunistov.

Pismeno priznanje pa so podelili Francu Zavrsniku iz Virloga pri Škofji Luki za dolgoletno prizadevno delo v proizvodnem procesu delovne organizacije LTH v Škofji Luki.

L. B.

do na razširitev poštnih prostorov v Bohinjski Bistrici in v Gorenji vasi. Nabavili bodo opremo za filialno pošto na Trati v Škofji Loki, ki bo začela poslovati v začetku leta 1985, medtem ko ostane pomembna naloga postni center v Kranju.

Gorenjski poštarji bodo avtomatsko telefonsko centralo v Kranju povečali za 40 priključkov in tako bo zmogljivost 240 priključkov nudila nove možnosti za nadaljnje vključevanje telesks naročnikov, saj je v zadnjem času za telegrafijo vedno večje zanimanje.

Zmogljivosti avtomatskih telefonskih central se bodo letos povečale za 1.548 priključkov, od tega v Mojsstrani za 40, v Gorenji vasi za 608 in v Železniških za 900 priključkov. Ob koncu prihodnjega leta bo na Gorenjskem 28.500 telefonskih priključkov.

Tam, kjer so še brez telefonskega omrežja, predvideva Podjetje za ptt promet Kranj namestitev novih javnih avtomatskih govorilnic, nabavilih bodo 15. Vzopredno s povečanjem zmogljivosti avtomatskih telefonskih central se bodo povečale tudi spojne poti med posameznimi centralami, kar bo omogočilo večjo prepuščnost telefonskega prometa in manjše število izgub v prometu.

Gorenjski poštarji v letošnjem letu v planu naložb predvidevajo za odplačilo najeti kreditov okoli 29 milijonov dinarjev, za naložbe republike pomena 30 milijonov dinarjev, za naložbe skupnega pomena na Gorenjskem pa 188 milijonov dinarjev. Podjetje za ptt promet na področju investiranja rešujejo sredstva interesne skupnosti za ptt promet, saj bo skupnost letos pridobila okoli 62 milijonov dinarjev, medtem ko bodo tudi gorenjske delovne organizacije prispevale sredstva v višini 105 milijonov dinarjev. Plan investicijskega vzdrževanja v višini 7,5 milijonov dinarjev obsegata vzdruževanje najbolj nujnih objektov. Zaradi odrekjanja in stabilizacijskih prizadetij bodo lahko pokrili le tretjino potreb, ki jih terjajo uporabniki ptt storitev na Gorenjskem.

D. Sedej

## Uspešno delo loških tabornikov

**Škofja Loka** — Delo v občinski zvezi tabornikov Škofja Loka je dobro utečeno in organizirano. Z občnim zborom so sredi decembra pregledali celoletno delo v organizaciji, ki v loški občini v petih odredih združuje približno 1000 pretežno mladih ljudi. Pregledali so delo v osnovni dejavnosti in podkomisijah ter se dogovorili za program dela.

Predsednik zveze tabornikov občine Škofja Loka je na zboru poučil napredok v delu. Delo v treh odredih je sicer pesalo, vendar sta odreda Zelenega Žirka iz Žirov in Selški odred iz Železniških dobro zaživeli in normalno delujeta zlasti po zaslugi izkušenih vodij, nekdaj zelo aktivnih tabornikov, ki so se ponovno vključili v organizacijo. V Gorenji vasi razmere žal niso urejene. Njihov glavni problem je pomanjkanje ustreznega prostora in vodnikov. Družina medvedkov in čebelic deluje zadovoljivo in se redno udeležuje vseh akcij, z vodstvom osnovne šole se bodo januarja dogovorili za prostor. Odred Svobodnega Kamnitnika

iz Škofje Loke in odred Šorškega polja s Trate dobro delujeta in se njihovo delovanje odraža tudi v okviru krajevne skupnosti.

Naloge, ki so si jih zadali lani, so uspešno uresničili. Glavna skrb je bila namenjena ureditvi zastarelega tabornega prostora v Fažani pri Puli, kjer se je v 23 letih zvrstilo več kot 10.000 tabornikov. Kadrovski komisija, komisija za taborjenje in gospodarska komisija so z dobrim načrtovanjem in marljivim delom uredili v Fažani novo kuhinjo, pokrito jedilnico in nove sanitarije s tuši, tako da je poskrbljeno za osnovne higienične potrebe in živiljenjsko raven tabornikov. Delno je bila obnovljena tudi taborna oprema, več pa jo bodo obnovili prihodnje leto. Velik dvig živiljenjskih stroškov in padec realnih osebnih dohodkov so povečali zanimalje za taborjenje. Tako je letos v Fažani taborilo več kot 700 tabornikov, v glavnem otrok in mladine iz taborniške organizacije, Partizana, mladih športnikov. Kot gostje so se jim pridružili mladi iz pobratenec občine Sela na Koroškem in skupina otrok naših delavcev na začasnom delu v Zvezni republiki Nemčiji. 120 tabornikov je taborilo v Fučkovih ob Kolpi, kjer je taborjenje primernejše za izvedbo pravega taborniškega programa in je manj počitniško. Najpomembnejši tabor pa je na Pokljuki, kjer se je zbralok okoli tri deset tečajnikov iz vseh odredov, ki so nabirali osnovne veštine in znanja, ki jih morajo poznati bodoči vodniki. Vzgoji kadrov je namenjen precej sredstev in ogromno dela.

Tudi v prihodnje bodo loški taborniki sledili temeljnim vsebinskim izhodiščem, med katerimi zavzema posebno mesto razvijanje in obujanje tradicij NOB, ki jih gojijo na različnih tekmovanjih in spominskih svečinostih. Pri taborniški vzgoji je glavni namen stik z naravo in okoljem, živiljenje in preživetje v naravi, te veštine pa so pomembne tudi v sistemu splošne ljudske obrambe in družbenega samozračenja.

Za uspešno delo v naslednjem letu bo treba vložiti veliko naporov za vzgojo novih kadrov. Že v začetku leta bo organiziran vodniški tečaj, na katerem bodo izkušeniji taborniki dobili osnovno teoretično znanje, na podlagi katerega bodo lahko kasneje prevzel vodstvo odredov. Druga velika naloga, ki so si jo zastavili, je posodobitev opreme za taborjenje in temeljita obnova taborniškega doma na Visokem ter v Škofji Luki.

J. M.



**Zlato značka ZRVS Jugoslavije Stanetu Krapežu** — Na slovesnosti ob 42. letnici dražgoške bitke je Stane Krapež, določeni predsednik prireditvenega odbora Po potek partizanske Jelovice, prejel zlato značko Zveze rezervnih vojaških starešin Jugoslavije. Izročil mu jo je Janez Japelj, predsednik republiške konference ZRVS Slovenije. — Foto: F. Perdan

## Prejeli smo

V 94. številki »GLASA« dne 9. 12. je izšel članek ki ga je napisala novinarka Darinka Sedej. Ker je prišlo v tem članku do dezinformacij oz. netočne razlage o kategorizaciji kmetijskih zemljišč v občini Jesenice, češ, da je Kmetijska zemljišča skupnost »vrgla v nerazumljivo dobro II. kategorijo kot hrib, pod hribom pa je nižinska zemlja s poljem v slabii III. b. Nadalje članek informira občane o II. kvaliteti zemlje, ki da je po novem v III. b. daje Izvršni odbor Kmetijske zemljišča skupnosti naslednje pojasnilo:

Kategorizacijo kmetijskih zemljišč je izdelal Geodetski zavod Ljubljana v sodelovanju z Biotehniško fakulteto v Ljubljani ter Kmetijsko zemljišča skupnostjo občine Jesenice. Pri izdelavi je sodeloval tudi Komite za urejanje prostora in varstvo okolja pri SO Jesenice. Kategorizacijo in nadaljnjo fazo coniranje preverja v vseh občinah Medresorska republiška komisija, kar bo storjeno tudi v občini Jesenice.

Študija je narejena po navodilih Republiškega komiteja za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano Ljubljana. KZS se je pri delu strogo držala teh pravil oz. navodil. Geodetski zavod je nalog izvajal tudi na osnovi aeroposnetkov in je v nekaterih primerih prišlo do napačnih interpretacij pri kabinetnem delu, vendar smo sproti usklajevali in odpravljali napake. Zato je kategorizacija narejena na strokovni osnovi in nične od sodelujočih ni niti slučajno ničesar »vrgel« v to ali ono kategorijo.

Novinarki »Glasa« in vsem občanom so vrata pisarne Kmetijske zemljiščne skupnosti odprtia, njeni delo je javno in se vsakodobno razlagajo čisto po svoje kakovosti in značilnosti.

Dokument je na razpolago vsem zainteresiranim pri KZS občine Jesenice, Komiteju za urejanje prostora in varstvo okolja pri SO Jesenice in Geodetski upravi. Vsako drugačno interpretiranje in na drugem mestu ima lahko neželjene in težke posledice. Lažna informacija je dezinformacija in torej zgubi vsak smoter pravilnega informiranja. Zbudi sum pri bralcih, da vsakodobno dela kar hoče in kompromitira institucije, ki na problemu delajo, kompromitira tudi močno braniti in popularni časopis »Glas«. Zato naj si zainteresirani za resnico ogledajo verodostojno dokumentacijo na pristojnem mestu, kjer bodo dobili tudi točna pojasnila.

Pripominjam, da III b kategorije ni, da nam je nerazumljiv termin II. kvaliteta — torej je članek s temi napisani za preprostega bralcu razumljivo in si ga vsakodobno razlagajo čisto po svoje kakovosti in značilnosti.

In še to: v polemiku okrog osnutka zazidalnega načrta za območje Sela se ne želimo spuščati. Povemo naj le, da je KZS občine Jesenice uradno zavrla stališče do osnutka zazidalnega načrta.

**Izvršni odbor  
Kmetijske zemljiščne skupnosti**

## Novatorji leta

V jeseniški železarni so trem avtorjem tehnične inovacije podeli nagrado Novator leta — Povsem nova elektroda in prihranki, tehnički proces pa se ni spremenil

Jesenice — Vsako leto podeljujejo v jeseniški železarni priznanja najbolj uspešnim novatorjem. Letos si nagrada Novator leta enakovredno delijo trije avtorji Ivan Mesec, Janez Zaveljčina in Jernej Markež. Nagrado so dobili za inovacijo pri zamjenjavi haumanita z železovim oksidom in leseno moko pri elektrodi Jadran.

Elektroda Jadran, piše v obrazložitvi, se v temeljni organizaciji združenega dela elektrode jeseniške železarni izdeluje že več let. Zaradi velikega povpraševanja je proizvodnja stalno naraščala in pred to inovacijo naraščala že na 3.000 ton letno. Poleg domaćih surovin so za elektrodo uporabljali tudi uvožene surovine.

Zato da bi znižali proizvodne stroške, predvsem pa zmanjšali porabo dragih uvoženih surovin, so avtorji opravili vrsto poskusov s surovinami in materiali domače proizvodnje in izvora. Po daljših prizadetijih jim je uspelo, da so zamenjali uvoženi haumanit z železovim oksidom, ki ga v železarni dobijo kot postranski produkt pri regeneraciji kislín v temeljni organizaciji združenega dela hladilna valjarna in z višjim dodatkom lesne moke, ki jo želez

# Mirko Štifter, graver: Tudi obrt zahteva modernejše stroje

Poznam ga še iz Save. V njegovo delavnico smo včasih nosili gravirat razne napisne ploščice za vrata, stroje, orodja, pri njem so dokončno obliko dobivali uvoženi ali doma nařjeni kalupi za avtomobilske plašče. Precizno, natančno delo. Nekaj med orodjarskim in finomehaničnim delom, se zdi. Oboje skupaj pomeni graverstvo.

Izučil se je pri mojstru Hladniku v Iskri. Sposoben človek je bil, dober učitelj. Visoko umetniško obrtno šolo je imel za seboj, svoj čas je delal v državni kovnici. Pretanjene natančnosti so se naučili od njega, umetnosti lepega pisanja na kovino. Delo je potem delalo mojstre. 15 let je bil Mirko Štifter graver v Savi, 12 let pa je zdaj že samostojni mojster. Ko je šel na svoje, je začel z gravuro orodij za tehnične izdelke – za razne slovenske proizvajalce gumenih izdelkov, pa z osnovnimi graverskimi deli, kot so žigi za toplo žigosanje, zlati tiski in podobno. Zadnjih pet let, odkar ima svojo delavnico na Bregu ob Savi, pa je začel tudi z izdelavo gumijastih žigov. Proizvajalci, ki so pri njem naročali ostala graverska dela, so ga nagovorili za to. Neverjetno, koliko vrst žigov potrebujejo danes delovne organizacije! Samo poglejmo kartonček pri volnenem puloverju, pri čevljih, pri obleki, pri gospodinjskem strojku. Vrsta žigov je udarjena nanj. Sploh jih ne opazimo. Ko pa pregledujem knjigo žigov, ki jih je zadnja leta izdelal Mirko, se šele zavrem, da so to v resnici le žigi, ne tiskani znaki. Natisnjena je le osnova, vsi ostali znaki, ki opazirajo na širjenje, krčenje, na način pranja in čiščenja ali pa pri gospodinjskem strojku na dovoljeno električno napetost, število obratov in podobno, vse to so žigi. Kartonaste škatle, v



**Mirko Štifter:** »Zadovoljen sem s svojim delom. Delavnico sem si uredil, dela in naročil je dovolj, z materiali me oskrbujejo delovne organizacije, s katerimi imam kooperantske pogodbe, le nove, modernejše stroje bo treba nabaviti, da bomo obdržali kvaliteto.« — Foto: D. Dolenc

50 let Gorenjske predilnice

# Priznanje za moderno proizvodnjo

V zadnjih desetih letih so bile investicije v Gorenjski predilnici namenjene boljšemu izkorisčanju zmogljivosti, odpravljanju ozkih gril v proizvodnji in izboljšanju delovnih pogojev

**Škofja Loka** — Gorenjska predilnica, ki je včeraj prejela veliko plaketo občine Škofja Loka, letos praznuje 50-letnico delovanja. Prvi začetki segajo v leto 1934 in od tedaj se je razvila v moderno tekstilno organizacijo.

Za svoje uspešno delo in razvoj je kolektiv Gorenjske predilnice že leta 1961 prejel veliko plaketo občine Škofja Loka. Ker pa delovna organizacija praznuje letos zlati jubilej, je bila zaradi doseženih uspehov pri modernizaciji proizvodnega procesa in uspešne vključitve v mednarodno delitev dela ponovno predlagana

za najvišje občinsko priznanje.

Najpomembnejši mejnik za delavce Gorenjske predilnice je izvilitvev prvega delavskoga sveta 10. septembra 1950. Od tedaj dalje, ko je delavsko samoupravljanje dobilo realno gospodarsko osnovo, se je začel vzpon tovarne. Delavci so vsak trdo prisluženi dinar vložili v obnovlo, razvoj in razširitev proizvodnih zmogljivosti.

Leta 1956 so stekli obnovljeni stroji v bombažni predilnici. V letih 1981–1982 so razširili proizvodni program, saj so začeli izdelovati

## SKUPNOST ZA ZAPOSLOVANJE KRAJN Od vpisa do diplome

Gorenjska po deležu kadrov z višjo in visoko izobrazbo občutno zaostaja. Tudi letošnji podatki o brucih ne kažejo, da bi zaostanek kaj kmalu ujeli. Na obe slovenski univerzi se je namreč v študijskem letu 1983/84 v prvi letnik vpisalo 862 gorenjskih študentov za redni študij in 377 za študij ob delu. To je le osem več rednih študentov kakor leto prej, za študij ob delu pa se je odločilo 72 študentov več.

Kaže, da je mimo večletno upadanje zanimanja za študij ob delu in da se bo utrdilo na novi, precej nižji ravni. Spodbudno je, da se je bistveno spremenil njihov sestav glede na študijska področja. Tako se je letos skoraj število vpisanih na tehnisko področje: 62 študentov se je vpisalo na strojništvo in metalurgijo, 61 na elektro stroko, 21 pa se jih je odlo-

čilo za gradbeništvo, 19 za kemijo itd.

Razprtitev rednih študentov po študijskih področjih se dokaj ujemna s sliko, ki je značilna za našo republiko. Nekoliko višji deleži gorenjskih študentov so v zdravstvu, lesarstvu, elektro stroki ter družboslovju, kar pa je najbrž posledica večjega vpisa na Visoko šolo za organizacijsko delo Kranj.

Lahko pa se seveda vprašamo, koliko brucov bo sploh prišlo do cilja. Poglobljene raziskave Centra za razvoj univerze v Ljubljani kažejo, da jih mnogo med študijem omaga in da ne pridejo do diplome. Ko so devet let spremljali generacijo gimnazijev, so ugotovili, da je po devetih letih študija prišlo do diplome prve in druge stopnje le slabih 60 odstotkov vpisanih.

Franc Belčič

## Modernizacija proizvodnje in elektrarna

**V Jeseniški Železarni namenjajo denar tudi za druge naložbe, ki jih terja zastarela tehnologija — Nova hidroelektrarna na Javoriku bo čakala turbino in generator dve leti, saj so dobavni roki tako dolgi**

Vendar so žigi postranska dejavnost Štifterjevih dveh, očeta Mirka in sina Zvoneta. Moderna graverska orodja pričajo, da tu opravljajo zahlevna graverska dela, posamezne dele orodij za nove dele strojev po naročilu delovnih organizacij. Graverjev je danes v Sloveniji že kar dosti in delovne organizacije jih iščejo za svoje kooperante. Mirko Štifter je zadovoljen s svojimi »delodajalcimi«, Sami skrbijo za material. Dostavijo mu ga, on naredi svoja graverska dela, izdelke odpeljejo. Veliko je vredno, če imas delo takó organizirano, kajti velike težave so danes prav z graverskimi materiali. Pa ne le z graverskimi. Danes imajo težave z materiali prav vsi obrtniki, ki jih morajo kupovati sami. Graver pa mora skrbeti le za dobre stroje. Če imas dober, moderen stroj, je delo lažje. Vendar ti stroji niso avtomatični. Delati je treba z rokami, z očmi, prav te najbolj trpe. Če nimaš prave volje, potapljenja, pa tudi roke, ne bo nikoli dober graver. Oči tudi Mirka najbolj skrbe. Močno se mu je že poslabšal vid, predvsem zadnja leta. Kakšen nov stroj bi moral nabaviti, razmišlja. Zunaj se dobe odlični, elektronsko voden. A kaj, ko pri nas obrtnik zdaj lahko uvozi le tezernne dela za stroje, stroja samega pa ne. Pa vendar bodo lahko kvalitetno pa tudi konkurenco držali le, če bodo imeli modernejše, bolj izpopolnjene stroje. Veliko ceneje bi lahko delali, predvsem pa bi bili kvalitetni. Kvaliteta je tu najpomembnejša. Še vedno upa, da bodo odgovorni sprevideči, do so novi stroji tudi za obrtnika nuga, ne le muha enodnevnička.

D. Dolenc

## Delavci Gradbinca v tujini

**Kranj — Težak devizni položaj in odvisnost od uvoza terjata tudi od gradbenih delavcev hitrejše vključevanje v mednarodno delitev dela. Tako so se že lani v skladu s sklenjenimi samoupravnimi sporazumi začela dela v Alžiru. Iz kranjskega Splošnega gradbenega podjetja Gradbinc predvidevajo, da se bo do aprila letos vključilo v delo v Alžiru okrog 30 njihovih visokokvalificiranih delavcev. Razen tega pa so sklenili dogovor tudi z delovno organizacijo Slovenija ceste Tehnika, da bodo v sedanjem zimski sezoni Gradbincem delavci sodelovali tudi pri investicijskih delih v Iraku. V delovni skupini iz Gradbinka so v Iraku zidarji, bageristi, upravljalci nakladačev, buldožeristi, vozniki, vzdrževalci in gradbeni delovodje.**

A. Ž.

gradnja jeklarne na Beli nujna in prednostna naložba.

Ko razpravljajo o uresničevanju investicijskega programa za lani, ugotavljajo, da niso bili najbolj uspešni, saj nekateri naložbe kasnijo. Predvsem elektrojeklarna, naložba aglomeriranih praškov, naložba v VAC žico in sanacija lužilnice. Zaradi zamud razumljivo zaostajajo pri projektni kvalitetnega jekla, investicije se hitro dražijo, lastna sredstva izgubljajo vrednost.

Vendar pa brez investicijskih uspehov leta niso končali, saj je začela ob koncu leta poskusno obravnavati naprava za vakuumiranje jekla v temeljni organizaciji zdržanega dela jeklarna. Prav tako se je izkazala naložba v stiskalnico za proizvodnjo diskov in ronel, zelo uspešno pa so sklenili tudi gradnjo naprave za luženje gredic. To je se posebej pomembno, saj so stroj projektirali in tudi izdelali zelzarji sami v lastnih delavnicih.

Največja naložba, ki jo zelzarji zdaj uresničujejo, je finalizacija debele pločevine. Zgradili so halo za proizvodnjo in odpravili ozko grlo, težave pa so imeli predvsem z dobavitelji.

Zelzarji že leta in leta vlagajo precejšnja sredstva v proizvodnjo lastne električne energije in zato so se odločili, da postavijo hidroelektrarno Javornik. Ta naložba je takoj dobila vsa ustrezna soglasja in hidroelektrarno so lani že začeli graditi. Naročili so opremo, vendar pa bodo lahko gradnjo sklenili šele leta 1985, saj so dobavni roki za turbinino in generator izredno dolgi, okoli dve leti, čeprav gre v želzarskem primeru le za 1,2 MW agregat.

D. Sedej

## Denar je zagotovljen

Tik pred koncem minulega leta so v republiški skupščini potrdili predlog zakona o obveznem plačevanju prispevka iz dohodka temeljnih organizacij zdržanega dela za pokrivanje dela stroškov enostavne reprodukcije v Železniškem gospodarstvu Ljubljana. Tako bo zagotovljen denar za tekoče vzdrževanje tira in omrežja in osnovnih sredstev železniških transportnih organizacij.

Samoupravna interesna skupnost za železniški in luški promet je ta denar skušala zbrati po samoupravni poti in sicer s sporazumom o temeljnih plana financiranja. Sporazum je pred koncem minulega leta podpisalo okrog 70 odstotkov vseh kolektivov. V sedanjih težavnih gospodarskih razmerah je bil to prav gotovo uspeh in tudi dokaz, da zdrženo delo razume že železnične organizacije, po kateri naj bi v prihodnje potekal levji delež tovora. Vendar pa je bilo vseeno treba sprejeti zakon, saj bo le tako zagotovljen normalen in predviden dotok denarja, ki ga železniško gospodarstvo ob sedanji obremenjenosti prog in vagonov nujno potrebuje.

A. Ž.

## Plakete RAST YU 83

**Jesenice — Na minuli seji delavskoga sveta jeseniške Železарне so poleg Pantrove nagrade za življensko delo na področju metalurgije in nagrade Novator leta podelili zaslужnim na področju inovatorstva tudi plakete RAST YU 83.**

Veliko srebrno plaketo je dobil predsednik poslovodnega odbora Boris Bregant, srebrno plaketo in diplom za inovacijo Masa za premaz vmesnih ponev SM peči pa novatorji Friderik Oman, Franc Potokar, Niko Tancar, Marjan Demšar in Henrik Zupan. Bronasto plaketo in diplom za inovacijo Dodelava izvajalne verige pa Janez Peteršel, Franc Hrastar, Miroslav Noč, Janez Rozman, Karl Koblar, Jože Filej, Franc Ravnikar, Edo Dolžan in Janez Kovac.

• • • • •

Hitri razvoj je narekoval tudi organizacije spremembe. Samoupravna organizacija delovne organizacije se je leta 1977 priljubila zakonom o zdržanju delu. Organizacija tri temeljne organizacije in delovno skupnost skupnih služb.

Kot uvozno zelo odvisna delovna organizacija se je Gorenjska predilnica začela dohodkovno povezovati z domaćimi dobavitelji surovin in sovlagati v razvoj domače surovinskih osnov. Tako je sovlagala v izgradnjo Yulona Ljubljana, kjer je v letih 1980–1982 stekla proizvodnja poliamidnih filamentov po stopku POY. Zaradi potrebe po prilagoditvi strojnega parka v obratu kodranki je Gorenjska predilnica še pred tem obnovila tekstuirno stroje iz klasičnega na raztezeno tekstuiranje in kupila še dva najmodernejša tekstuirna stroja firme Riete. Modernizacija je omogočila zmanjšanje obsega štiriizmenskega in nočnega dela žensk ob hkratnem izboljšanju delovnih pogojev.

V zadnjih desetih letih so bile v Gorenjski predilnici investicije usmerjene predvsem kar največje izkorisčanje proizvodnih zmogljivosti, odpravljanje ozkih gril v proizvodnji in izboljšanje delovnih pogojev.

V letih 1977 do 1980 je bila postopno rešena tudi stiska v skladisčih. Zgradili so skladisči za surovine in izdelke s 7.500 kvadratnimi metri uporabnih površin.

Zlasti v zadnjih letih se je kolektiv skoraj v celoti opiral na lastni investicijski dinar. Kljub temu mu je uspelo slediti svetovni tehnološki dosežkom. Digitalno skupinsko vodenje barvnih aparativov, modernizacija barvne kuhinje in visokofrekvenčno sušenje so dijelo zadnje vrhunske dosežke tehnike.

Ob vlaganjih v proizvodnjo niso zanemarili družbenega standarda. Delovna organizacija razpolaga z 8.259 kvadratnimi metri stanovanj, oziroma je na ta način rešila stanovanjsko vprašanje 187 zaposlenim. S pomočjo streljovnih posojil pa je omogočila gradnjo hiš ali nakup stanovanja 236 zaposlenim. Družbena prehrana je urejena vrsto let, za tovanja pa imajo na razpolago več kot 60 žičišč.

L. B.



## VLADIMIR KAVČIČ – GROHARJEV NAGRAJENEC

# Slikarjem se je pridružil pisatelj

Združenje umetnikov Škofja Loka je tokrat Groharjevo nagrado podelilo pisatelju Vladimirju Kavčiču, rojaku iz Poljanske doline – Groharjevo štipendijo je dobil slikar Pavle Florjančič iz Škofje Loke



Pisatelju Vladimirju Kavčiču je Groharjevo nagrado izročil Matjaž Čepin, predsednik škofjeloške občinske skupščine.

**Škofja Loka** – Četrtač zapored je v petek Združenje umetnikov Škofja Loka podelilo Groharjevo nagrado in štipendijo, katerih namen je, spodbujati umetniško delo. Groharjevo nagrado za leto 1983 je prejel pisatelj, publicist, dramatik in kulturni delavec Vladimir Kavčič, rojak iz Poljanske doline. Groharjevo štipendijo je dobil slikar Pavle Florjančič iz Škofje Loke.

Tako se je pisatelj pridružil trem dosedaj nagrajenim slikarjem: Francetu Miheliču, Gabrijelu Stupici in Ivetu Šubicu. Štipendijo je tako kot doslej prejel slikar, saj so bili tudi prej dobitniki štipendije slikarji: Janez Hafner, Tomaž Kržšnik in Mirna Pavlovec.

Likovna umetnost, posebej slikarstvo, je na Škofjeloškem resnično doma. Tudi med člani Združenja umetnikov je največ slikarjev, tudi nekaj glasbenikov in literatov.

Slovesno podelitev Groharjeve nagrade je spremila otvoritev razstave likovnih del članov Združenja umetnikov, v glasbenem delu večera pa je nastopil violinčelist Miloš Mlejnik in radijski pihalni kvintet iz Ljubljane, ki se je predstavil tudi z deli skladatelja Marjana Gabrijelčiča, člana Škofjeloškega združenja umetnikov.

Groharjev nagrajeneč, pisatelj Vladimir Kavčič, doma s Podgorje v Poljanski dolini, je začel pisateljevati že v študentskih letih. Njegovo mladost v podbleških graphah je zaznamovala vojna in vojni tematiki ter domaćim ljudem je ostal zvest skoraj v vseh literarnih besedilih. Z njimi je poljanski človek ponovno stopil v ospredje slovenske beletrije, kot je pred desetletji s Tavčarjevo pripovedjo postal literarni model.



Groharjevo štipendijo je tokrat dobil slikar Pavle Florjančič.

grajevanja. V knjigi je skoraj štiristo risb in skic, ki zelo nazorno prikazujejo posamezne faze del.

Varčevanje z energijo je po originalu Karla-Heinza Böseja prevedel isti prevajalec. Vsebino priročnika seveda lahko predvidimo že vnaprej, kajti vprašanje varčevanja z energijo ni pereče samo pri nas. Upoštevati moramo naraščajoče cene posameznih načinov ogrevanja kakor tudi pomanjkanje določenih energetskih sredstev – oziroma njihovo nedno dobro.

Avtor v knjigi najprej primerja različne energetske sisteme, v nadaljevanju obravnava možnosti varčevanja pri že obstoječih energetskih sistemih, se pravi pri kaminskem, vodnem in električnem, če gre za manjše stanovanjske enote ali lastniške objekte. Knjiga je polna kritičnih napotkov in kljub temu, da smo morda že sami postali kar se da varčni oziroma, da smo našli poti za varčnejšo porabo energije, bomo ob njenem prebiranju izvedli še marsikaj novega.

O ostalih naslovih iz zbirke pa prihodnjih.

Boris Bogataj

## S knjižne police Priročniki iz zbirke »Vaša domača delavnica«

Tehnička založba Slovenije iz Ljubljane poleg tehničkih revij in znanstvene fantastike izdaja tudi vrsto drugih knjig oziroma priročnikov, ki so lahko zelo koristni, predvsem pa utegnejo koristiti pri marsikaterem popravilu ali drugačnem domaćem opravilu. Razveseljava je vsebina knjizic, ki nam jih prinaša zbirka Vaša domača delavnica – čeprav gre za prevode tujih originalov, so priročniki zelo uporabni tudi za naše razmere.

Podstrešje preurejamo v stanovanje je knjižica Dietmarja Lochnerja v prevodu Davorina Žitnika, ki nam svojo vsebino svetuje, kako dograditi podstrešje enodružinske hiše. Avtor obravnava vse faze del od načrtovanja, tlorisa in oblikovanja prostorov do izolacije, instalacij in do-

veka, je ostal trdno zasidran v svoji Poljanski dolini in v samotah hribovskih ljudi. V obsežni trilogiji Žrte (1968–1970) je samosvoj oblikovalec in mislec, v njej spet živi medvojna Poljanska-dolina, vendar v ospredju niso resnične zgodbe in portreti, temveč globlja spoznanja in sporočila o (ne)smiselnosti človeške družbe ob velikih prelomih.

Kavčičev roman Zapisnik (1973) je vrtanje v resničnost medčloveških odnosov, pri čemer spoznavanje globljih zakonitosti življenja vedno izhaja iz resničnega utripa konkretnih ljudi. Čeprav se za trenutek požene v svet domišljiskih možnosti, kot v romanu Obleganje neba (1979), že se mu strga mreža sanjsko-domišljiskih prividov in spet je sredi svoje podblegaške mladosti. Stvaren in domač je tudi, ko si ubere davno, zgodovinsko snov. Roman Pustota (1967) je verjetno dosedjanji vrh in sinteza Kavčičeve pisateljske in umetniške ustvarjalne moči. Pustota je eden izmed najbolj uspešnih sodobnih slovenskih romanov, široko poznani, saj je bil ekraniziran, že leta 1979 pa preveden v srbohrvaški jezik.

Ameriško in angleško izdajo je doživelja njegova zbirka pravljic in pripovedk Začaranji vrt (1969–1970), ponatisnili so njegovo dokumentarno delo Mladost v boju, pravkar je iz tiska prišel ponatis trilogije Žrte. Mlajšim bralcem je namenil knjige Kaj mi je povedal ded (1977) in Živalski krog (1982).

V Kavčičevih delih je mnogo temnih človeških stanj, samote in pustote, vendar so vsa prežarjena s svetlobo, ki jo poznamo vsi, ko iščemo in verujemo v lastno in družbeno trdoživost.

Groharjev štipendist, slikar Pavle Florjančič iz Škofje Loke je svobodni umetnik in je imel doslej že več samostojnih razstav, sodeloval je na mnogih skupinskih ter se udeležil več slikarskih kolonij. Za njegovo slikarstvo je značilno novo likovno pojmovanje narave. Čeprav izhaja iz narave, njegovo slikarstvo ni enostavno kopiranje ideza narave, temveč iskanje umetniškega in s tem smiselnega izraza za nekaj, kar obstaja. Čeprav so njegove slike ostro realistične ali celo fotorealistične, jih močno podčrtuje slikarjeva osebnost, ki se odraža v izjemnem obvladovanju likovnosti kakor tudi najtežje tehnične klasičnega slikarstva.

## Nova knjiga Berte Golobove »Skrinja iz babičine bale«

# Šopek črtic iz včerajšnjega življenja

V zbirki Liščki je pri založbi Borec izšla nova knjiga izpod pisma Berte Golobove, Skrinja iz babičine bale. Šopek črtic iz včerajšnjega življenja je mikavno branje za stare in mlade. Stari jih bodo podoživljali, mladim bodo nevsiljivo odgrnile zaveso pred življenjem in navadami v prejšnjih časih. Pisano Berte Golobove je vselej dragoceno za mlađi rod in tudi nova knjiga je neprečinkljive vrednosti za šolo.



Črtice – petindvajset je zbranih v knjigi – lahko označimo kot narodopisne. Vendar ne v strojem smislu, saj nekdanje življenje in navade zajemajo v najširšem smislu, brez kakršnihkoli pravovernih kalupov ali nostalgičnih vzdihovanj. Berta Golobova je sama zapisala: »V starih časih je bilo marsik drugače, kot je danes. Čeprav si jih ne želim nazaj, se mi zdijo zelo lepi.«

Podobno kot že pri drugih njenih knjigah, posebej pri črticah »Sovražni vase«, občudujemo njeno izjemno življenjsko ravnotežje. Čeprav gre za njena osebna doživetja in prizadovnost, jih vesko spremišča izredno pisateljico podajanje resničnosti. Splošnost je prepletena z dočnostjo, ki se pojavlja na primer v imenu osebe, kraja, v anekdoti, nehnino odhajamo in se vračamo v njeni rodnini vasec Stružev. Vendar je njeni pisateljsko pero povsem obvladano v odnosu do ljudi, dogodkov, preteklosti, nikoli je ne zanesajo osebna doživanja. Tudi do same sebe je skrajno »pravljica«. Njena deklika je do kraja resnična, nima samih dobrih lastnosti, saj je včasih tudi izbirčna, muhasta, trmasta, razposajena, predvsem pa radoživa.

Radoživo je tudi pisanje Berte Golobove, enakovredna sestavina knjige je ob vsebinu tudi jezik, često je poudarek prav na njem, ponekod zazveni celo kot pesem. Avtorica je v besedilo vključila veliko starejših, narečnih in pogovornih izrazov, gojenjsko zveneče seveda, vendar nikakor ne motijo vsesloplno slovensko razumljivost. Pisateljica je te izraze odločno in spretno vključila v tok pripovedi, zato so motijo, temveč jezik le bogatijo. Ne vsebina, tudi jezik črtic je narodopisni. Vse skupaj domiseln podčrtujejo ilustracije Jelke Reichmanove.

Za pokušino objavljamo eno od črtic.

Zaradi čuvajev si fantje niso bili glave. Kdor se je namenil k dekletu pod okno, ga pes ni nikoli izdal. Poznal je človek vonj in korak. Če se je kljub temu oglašil, ga je vasovalec po tihem poklical po imenu, pa je zagotovo utihnil.

Fantje so imeli tako žlico, da so k dekletom prihajali na skrivaj, ko so vsi v hiši že spali. Vrgli so kamenček v okno, prislonili lestev k zidu in si še na različne načine pomagali, da so se z dekletom lahko pogovarjali. Če dekleta niso imeli svoje izbe, s kramljanjem in snubljenjem ni bilo nič. Se tako so očete in matere radi posegalib vmes, posebno če se jim je zdelo, da okoli hiše voglari fant, ki jim ni bil pri srcu. V takem primeru so bili s hčerami strašno strogi.

Fantje so bili ljubosumni na vasovalce iz drugih vasi. Včasih so katerga pričakali. Na hrbtni so mu skozi rokava suknjica ali pa sraje potisnili fižolovko in ga nagnali domov. Z rokami si ni mogel prav nič pomagati. Moral je koga prositi, da mu je fižolovko izvlekel, to pa se je zanesljivo razvedelo daleč naokoli. Našli so se privoščljivci in tako je bilo med vaškimi fanti zmeraj dovolj prilnosti za pretepe.

Najstarejša fanta v vasi sta bila Štembalov Tone in Jenko Janez. Bila sta že pri petdesetih in vse je kažalo, da se ne bosta poročila. Tone se ni kaj prida udeleževal sestankov pod jesenom, Janez pa je bil glavni pobudnik vseh šal in nagajivosti. Marsikomu jo je kdaj zagadel na lastno pest. V tem mu je bil še najbolj podoben Dobrétov Janček. Špenkovi Rozi je skozi okno vrgel starega ježa. Dekleta so o takih darovih molčala kot grob, a se je kljub temu vse razvedelo. Dogodki so vzbujali smeh in povzročali zamere. Izviali so opravljanje in obrekovanje in se kdaj prav žalostno končali.

Pod jesenom je Janečev Janez raztegnil harmoniko in pod jesenom so bolj zgodaj zvečer zbirali tisti fantje, ki v pravo fantovsko društino še niso sodili, med otroke pa prav tako niso več spadali. To so bili Tone, Ivan in Ciril. Tudi ti so imeli svoje pogovore in načrte. Vendar nikoli niso postali pravi vasovalci. Hodili so v sole in so opustili veliko starih navad.

Pesem pod jesenom je počasi utihnila. V vasi je bilo zmerom več novih hiš in tovarniških delavcev. Skoraj vsak je imel svoje kolo, ta in oni celo gramofon ali pa radio. Dekleta niso več spletala kit, nosila so kratko pristrizene lase. Ob nedeljah popoldne so s fanti zahajale v kino in to je bilo zanesljivo znamenje, da se je vaško življenje začelo spremišnjati.

## Fantovske reči

Fantje so se najraje zbirali pod jesenom, ki raste prav sredi vasi in ga pomnijo že trije rodovi. Sestajali so se pozno pod noč, ko so v hlevu že vse poopravili in ko so v družinah odmotili rožni venec, dolgo molitev, na koncu katere je Kozlov ata dodal še prošnje »za vse tiste, ki po gorah in po vodah konec jemljejo.«

Okoli desete ure so bili kmečki fantje že pod jesenom. Od bajtarskih so se jim pridružili le redki, tisti, ki so bili bolj družabni in so znali lepo peti.

Fantje so imeli svoje pogovore. Najbolj so jih mešala glavo dekleta. Frickova Mara je imela lepo rdeča lica, na oknih pa najlepše nageljne. Čačkova Mici se je rada šalila. Za obema je pogledovalo po več snubcev. Oglasili so se fantje iz sosednjih vasi, Mara in Mici pa sta jih vrtili okoli prsta. Njima je bilo namejenih največ pesmi pod jesenom. Pa tudi Janečeva Pavla je bila fantom vseč.

Kmečke hiše so bile nizke. Imele so zamrežena okna. Pri drvarnicah je imel svojo kočo pes čuvaj. Butare in polena so bili samo zaradi njega na varneh. Pri nas pa nismo imeli, pa nam je iz drvarnice in z dvorišča večkrat kaj zmanjkalo.



## NESRECE

## NEZGODA NA PREHODU

Kranj — V petek, 6. januarja, nekaj pred 6. uro zjutraj se je v križišču na cesti Staneta Zagaria pripetila prometna nezgoda. Voznik osebnega avtomobila Janez Hočevar (roj. 1949) iz Velesovega je peljal proti križišču z Jezersko cesto in med vožnjo z roko čistil vetrobansko steklo. Zaradi tega je tudi spregledal, da je na prehod za pešce stopil Janez Grašič (roj. 1932) iz Kranja. Hočevar ni mogel pravočasno ustaviti in je pesca zadel. Grašič je bil v nesreči le laže ranjen.

## ZBIL PEŠCA

Kranj — Na magistralni cesti v Naklem se je v petek, 6. januarja, ob 21.30 pripetila prometna nezgoda zaradi neprimerne hitrosti. Voznik osebnega avtomobila italijanske registracije Mario Maestroni (roj. 1941) iz Torina je peljal proti Podtaboru in v Naklem trčil v Sreča Vebra (roj. 1921) iz Tržiča, ki je izven prehoda prečkal cesto. Trčenje je bilo tako hudo, da je Weber umrl na kraju nesreče.

## TRČENJE NA OZKI IN LEDENI CESTI

Rateče — V soboto, 7. januarja, ob 16.30 se je na lokalni cesti v Ratečah pripetila prometna nezgoda na ozki in poledeneli cesti. Voznik avtobusa Miroslav Šolar (roj. 1954) z Jelenic je pri hiši št. 12 trčil z osebnim avtomobilom, ki ga je iz nasprotne smeri pripeljal Stanislav Ipavec iz Žirovnice. V čelnem trčenju avtobusa in osebnega avtomobila je nastalo za 300.000 din škode, ranjen pa ni bil nikne.

## TRIE HUDO RANJENI

Kranj — V nedeljo, 8. januarja, nekaj po polnoči se je na lokalni cesti Zalog—Cerkle pripetila prometna nezgoda, v kateri so bile štiri osebe huje ranjene. Voznik osebnega avtomobila Silvo Žlebir (roj. 1958) iz Dvorje se je zaradi neprimerne hitrosti v križišču zaletel v hišo št. 9 na Šenčeni polici. V nesreči je bil voznik lažje ranjen, sopotniki Franc Jerič, Mirko Žlebir in Anton Hančič pa huje, tako da so jih prepeljali v Klinični center.

## AVTO NA PLOČNIK

Kranj — V nedeljo, 8. januarja, ob 21.30 se je v križišču Ljubljanske, Kolodvorske in Gorenjesavske ceste pripetila prometna nezgoda. Voznik osebnega avtomobila Anton Langerholc (roj. 1943) iz Kranja je peljal proti centru mesta, ko ga je pri zavjanju po desnem prometnem pasu na zasneženi cesti začelo zanatašati. Avto je zapeljal na hodnik za pešce in trčil v varovalno ograjo. Sopotnica Jožana Peteršel (roj. 1943) iz Kranja je bila v nesreči huje ranjena. Škode na avtomobilu je za 50.000 din.

L. M.

## Znova v zapor

M. Kopač je bil doslej že devetnajstkrat obsojen in kot kaže, se na prostosti nikakor ne more znati — vedno znowa najde pot za zapahe.

Potem ko je julija lani prišel s prestajanja kazni, je 44-letni Metod Kopač z Bistrici pri Tržiču sicer nekaj časa priložnostno delal, toda že po enem mesecu je spet zašel na staro poto. Zato se je konec decembra lani znowa znašel pred sodiščem v Kranju zaradi petih kaznivih dejanj. Sedat temeljnega sodišča v Kranju ga je z upoštevanjem sodbe, izrečene za eno prejšnjih kaznivih dejanj, junija lani obsođil na enotno kaznen dve leti zapora.

Kopač, ki je za zapahi preživel že okoli 19 let, se očitno ne more prilagoditi življenu izven zapora. Medtem ko se v zaporu vzorno vede in je tudi priden delavec, se v normalnem življenu nikakor ne znajde in vedno znowa zaide na staro poto. zadnja dejanja, ki jih je sicer odkritosčeno priznal in podrobno opisal, je sicer naredil, kot je sam obrazložil, v protest proti družbi, ki ne poskrbi za nekdanje zapornike. Vendar pa se tako ta kazniva dejanja kot tudi prejšnja, ki jih je zagrešil, med seboj bistveno ne razlikujejo. Značilno zanj pa je, da sicer vedno znowa zabredu na kriva poto, vendar pa si nikoli ni pridobil večje premoženjske koristi.

Tako je bilo tudi zadnjikrat, ko je septembra in oktobra lani nekajkrat vlotil na Gorenjskem. V začetku septembra je Kopač vlotil v planšarsko kočo na Lešanski planini pod Dobrčo. Vzel je okoli 1200 din ter kilogram prave kave. V koči je prejšnji dan prespal, ko pa sta skupaj z oskrbnikom odšla, se je vrnil in vlotil.

V začetku oktobra je Kopač vlotil tudi v lovsko kočno Petelinovcu pri Kropi, kjer je vzel pijačo in kavo v vrednosti okoli 700 din, več škode pa

je napravil s samim vlamljjanjem, saj si je pot v notranjost krčil kar s sekiro. Le dan kasneje je vlotil v stanovanjsko hišo v Kropi, kjer je prav tako vzel nekaj hrane in pijače, pa tudi pulover in žametne hlače, vendar pa so ga pri tem vlotu že prijeli.

Kopač je priznal tudi vlot v počitniško hišico v Žejah, vendar pa ni našel ne hrane ne pijače niti kakih drugih vrednih predmetov. V začetku septembra pa je Kopač v bifeju blagovnice Merkatov na oknu opazil žensko torbico, ki jo je lastnica tam za trenutek pustila. Vzel jo je in si prilastil 700 din — kolikor je pač bilo v njej denarja.

Pri odmeri kazni za ta dejanja je sodišče upoštevalo, da je Kopač vsa dejanja priznal, da ni bila povzročena velika škoda in da je pripravljen vso škodo oškodovancem tudi povrniti. Sodišče je upoštevalo tudi obtoženčev težko mladost, saj je odraščal brez matere. Po drugi strani pa je sodišče tudi upoštevalo, da gre za specialnega povratnika, ki je bil doslej že devetnajstkrat obsojen.

L. M.



## Vlamljali v vikende

Delavci UNZ Kranj so razjasnili vlome v vikende v Ratečah, ob tem pa so I. Zelka osumili še drugih kaznivih dejanj

Konec oktobra lani je Ivan Zelko iz Škofje Loke skupaj z mladoletnim Z. K. vlotil v gradbeno barako v Frankovem naselju. V baraki je nekajkrat tudi prespal, tam sta si kuhal. Delavci barake zato niti niso več zaklepali, da ne bi vedno znova

popravljali škodo zaradi vlamljanja. Ker sta bila oba brez denarja, da bi si kupila kaj za pod zob, sta postopala po Škofje Loke in oprezala, kje bi kaj našla. Prav jima je prišel tudi za boj praznih steklenic pri bifeju Krona, ki sta ga v trgovini prodala in si nakupila hrano. Vendar pa hrana ni dolgo zaledla, zato sta vlotila tudi v gradbeno barako v Puščalu, kjer sta našla in vzlila tudi nekaj tehničnih predmetov in jih pretopila v denar s prodajo v Ljubljani.

Zelko pa je razen teh dejanj osumljen še štirih vlotov v vikende, ki naj bi jih zagrešil skupaj z L. C. v novembru lani. V Ratečah sta v vlotljenih vikendih našla nekaj odej in hrane, mimogrede vzlila še nekaj drobnih predmetov ter vse skupaj znosila v kanjon Sore v bližini vikendov. Nekaj sta pometala kar v vodo, drugo pa spravila. Po vikendih je Zelko stikal tudi z R. Dragarom. Z njim je bil Zelko oktobra lani založen tudi v samopostežni trgovini Živila v Kranju, ko sta v košarici pred blagajno imela le kruh in sir, v Zelkovih žepih pa je bilo skritih še šest konzerv, medtem ko je Dragar eno skril celo v svoj dežnik.

Zelko pa je razen teh dejanj osumljen še štirih vlotov v vikende, ki naj bi jih zagrešil skupaj z L. C. v novembru lani. V Ratečah sta v vlotljenih vikendih našla nekaj odej in hrane, mimogrede vzlila še nekaj drobnih predmetov ter vse skupaj znosila v kanjon Sore v bližini vikendov. Nekaj sta pometala kar v vodo, drugo pa spravila. Po vikendih je Zelko stikal tudi z R. Dragarom. Z njim je bil Zelko oktobra lani založen tudi v samopostežni trgovini Živila v Kranju, ko sta v košarici pred blagajno imela le kruh in sir, v Zelkovih žepih pa je bilo skritih še šest konzerv, medtem ko je Dragar eno skril celo v svoj dežnik.

## S sodišča

## Odplake povzročile pogin rib

Višje sodišče v Ljubljani je potrdilo sodbo Temeljnega sodišča v Kranju, s katero je bil Tozd Triglav — Gorenjska Lesce delovne organizacije Žito Ljubljana obsojen zaradi gospodarskega prestopka na 50.000 din denarni kazni.

31. julija 1981 so namreč iz Lesc poslali prodajalnam KŽK, Merkatorja. Živil in ABC nekaj več kot 1000 kg kruha po cenah, ki naj bi veljale šele naslednji dan, to je 1. avgusta. To pa je povzročilo zrnedo v trgovini, saj ponekaj kruha niti niso prodajali, ponekod pa so posredovali delavci milice Tržič, da so kruh prodajali po stari nižji ceni. Sodišče je ugotovilo, da do takšne zmešnjave in motenj v preskrbi s kruhom ne bi prišlo, če ne bi v ekspeditu Pekarje Tržič posiljko kruha v petek, 31. julija popoldne, opremili z novimi višjimi cenami, ki pa so bile veljavne šele naslednji dan.

Trgovine so v petek dopoldne dobile kruh po ceni, ki je veljala tedaj, ne popoldne, ko večina kupcev kupuje kruh tudi za soboto in nedeljo, pa so dobile pošiljko okoli 1000 kg kruha za petek popoldne in soboto, vendar pa je pošiljko spremjal listek z novo, naslednji dan veljavno ceno, dobavnica pa je sledila šele v soboto dopoldne. S tem, ko naj bi že dan prej prodajali kruh po novih cenah, je bila po ugotovitvah sodišča storjena špekulacija, saj bi pri takšni prodaji kruha nastala premoženjska korist. V trgovinah so seveda vedeli, da veljajo še stare cene kruha, zato ga po novih niso hoteli prodajati oziroma so ga prodajali po starih tam, kjer so posredovali milicniki, na katera so se obrnili jezni kupci.

Zaradi takšnega gospodarskega prestopka je temeljno sodišče izreklo pravni osebi, to je Tozd Triglav — Gorenjska Lesce, denarno kazneni v višini 50.000 din, za odgovorno osebo pa je določilo kazneni 1500 din. Takšno sodbo in tudi kazneni je potrdilo tudi Višje sodišče v Ljubljani ter pri tem ocenilo, da je denarna kazneni za tako kršitev, zaradi katere je prišlo do takšnih motenj v preskrbi z osnovnim prehrambenim artiklom, prej prenizka kot prevsoka.



Za večjo prometno varnost

## Neočiščene ceste in pločniki

Pozimi je prevoznost cest odvisna od vremenskih razmer in tudi od pripravljenosti in usposobljenosti vzdrževalcev cest za čiščenje voznih površin. Občinski odloki natančneje določajo dolžnosti delovnih organizacij in zasebnikov, kaj morajo storiti v zimskih razmerah za varno odvijanje prometa po cestah in tudi po pločniki.

Vozniki motorih vozil morajo imeti svoja vozila opremljena vremenskim razmeram primerno. Razen tega morajo biti ob poslabšanih voznih razmerah tudi obzirnejši do drugih udeležencev v prometu. Na zasneženih in neočiščenih cestah so navadno najbolj ogroženi pešci, kadar prečkajo cesto, pa tudi takrat, kadar zaradi neočiščenih pločnikov uporabljajo za hojo cestne površine. Ponekod se tudi dogaja, da enostavno pozabljujo na čiščenje pločnikov, tako da sneg primrzne in še dodatno otežuje hojo pločnikov. Zato so le-ti primorani, da hodijo po običajno skrbnejti očiščenih cestnih površinah.

Dodatana nevarnost je pozimi tako za pešce kot za avtomobile snežni plaz s streh, če na njih ni varoval za zadrževanje snega ali so močno dotrajana. Kadar so pločniki sploški in je na cestah, še posebej zjutraj ali v senčnih legah skoraj ves dan, verjetnost poledice, morajo pešci še dodatno paziti. Ne le da si na drsalnicu na pločnik lahko zlomijo nogo, pač pa jim lahko nesrečno zdrsnec tudi pri prečkanju ceste, čeprav je morda prehod za pešce dobro očiščen. Na to naj pomislijo tudi avtomobilisti, ko se približujejo prehodom in bolj pazljivo kontroli rajo hitrost vozila, da pešca ne povozi.

Mrak



Se od prejšnjega sneženja so na pločnikih ostali kupi primernjenega snega, tako da so pešci hodec nočes morali na bolj očiščeno, a tudi bolj nevarno cesto. Zdaj je prejšnje kupe pokrila novi sneg. Bodo pločniki morali počakati na odjugo?

Foto: F. Perdan

## Gorenjska nočna kronika

Nočni prazniki so na srečo že za nami, veselje ob zamenjavi kolegarskega datuma nam je osušilo žepe v pestilo mačkast okus v ustih. Še posebej velja to za tiste, ki so vneto praznovali že temen prej, pa vmes in še nekaj dni potem, morda kakšno uro počili, pa spet nadaljevali. Nekateri imajo tako ali tako praznik skoraj vse leto. Tule pa je nekaj spominov na minule naporne dni.

## NE MARA PETARD

V. Ž. je menil, da je prednoletno vzdružje v bifeju pri radovljiski avtobusni postaji premrtno, zato je prizgal petard in jo vrgel po tleh. Razpočila se je prav ob nogi E. H. in ga malce ranila. Seveda se je vzdružje v hipu spremeno, še najbolj pa pri E. H., ki je zaradi razpočene petarde skočil v povzročitelja hrupa in ga hotel nabunkati. Na srečo so ju pomirili in napotili domov, da se odpocijeta od razburjenja.

## ŽENINO PRAZNOVANJE

Kje piše, da je veseljajočje dovoljeno le moškim? Žena se ga je tako napila, da glede na to, da v Tekstilindusu niso imeli vodnogospodarskega dovoljenja za izpust tako onesnažene vode, pristojne službe niso pozorno ocenile vodostaja Save ter s tem v zvezi izpuščanja odplak, zaradi nepravilnega ravnanja pa je prišlo do pogina rib.

## KJE JE MOJ AVTO?

Ves v strahu je na kranjsko postajo milice prihitel možak, sicer kar lepo majav v nogah, in izjavil, da so mu izpred gostilne ukradli avto. To je bila po drugi strani sreča, saj je bil možakar tako nadejan, da ne bi bil sposoben voziti. Al-

koholni hlap pa so mu tako zmedli spomin, da je pozabil, kaj se je res zgodilo. V prednoletnem razpoloženju je v gostilni velikodusno posodil avto nekomu, ki ga je prvič videl in čez čas na vse lepo pozabil. Možakar, ki je s sposojenim avtom spet prišel nazaj v gostilno pa avtomobilski ključevi ni mogel vrniti, saj je medtem lastnik že norel na postajo milice. Drugega ni kazalo, kot da je avto odpeljal tudi sam tja in ključe pustil pri dežurnem miličniku.

## UKRADLI ZABOJ PIVA

Nočno praznovanje je očitno tako užajalo nekega Ljubljancana, da je na novega leta in izpred gostilne na Laborah ukradel zaboj piva. No, pa ni bilo dovolj časa, da bi pivo tudi popil, vsaj vse steklenice, saj so ga poprej odkrili.

## DARILO PA TAKO

M. K. je dan pred novim letom prebuškal neko dekle, ki je trdilo, da sploh ni njegovo dekle, pač pa sta le v prijateljskih odnosih. Karkorkoli že, tak odnos ni bil kaj prida vreden, saj je punca namesto novovletnega darila prejela klofute. Urno je poklicala miličnike, pred katerimi je skesan M. K. obljudil, da se bo poboljšal.

## KOLOVRATILA PO CESTI

Potem ko so dva že krepko nadelanoma možaka postavili na cesto iz znane kranjske gostilne pri kokškem mostu, jim še na misel ni prišlo, da bi bilo dobro mahnilo jo proti domu. Jezna, ker gostilne ne delajo celo noč, sta se zravšala kar sredi ceste, ne meneč se za avtomobile. Odpeljali so ju v tisti prostor za iztreznanje, kjer človek najbolj občuti domotož

Zgodovina zimskih olimpijskih iger — CORTINA D'AMPEZZO

## V Sailerjevi senci

Zimske olimpijske igre leta 1956, sedme po vrsti, so bile prvič v Italiji, v Cortini d'Ampezzo. Italijani niso gledali na denar, z igrami so hoteli zasečiti vse prejšnje prireditelje. Zgradili so nov olimpijski štadion s tribuno za 12 tisoč gledalcev in na njej — gretje z infrardečimi žarki, novo skakalnico, stezo za hitrostno drsanje, dvanašt hotelov... Denar za objekte so si zagotovili z vse bolj donosno športno napovedjo. Natančni Italijani so si otvoritveno slovensost zamislili kot veliko gledališko predstavo: vse so do potankosti predvideli, le tega ne, da bo nosilec olimpijske bakle, italijanski drsalc Guido Caroli, pred častno tribuno nerodno padel.

Svet je že pozabil na najhujšo morje v zgodovini češtva. Oleplana Cortina je privabila rekordno število športnikov — 932 iz 32 držav, med katrini so bili prvič tudi udeleženci iz Sovjetske zveze. Jugoslovanski olimpijski komite je na igre v sosednjo Italijo poslal številčnejše zastopstvo kot pred štirimi leti v Oslo — štiri alpske snučarje, devet tekačev in štiri skakače. Polet je po končanih igrach 8. februarja leta 1956 takole očenil njihov nastop:

«Našim tekačem primanjkuje borbenosti, ki so jo sicer na izbirnih tekma na Pokljuki pokazali. Ko pa so prišli v Cortino in videli vse elito, ki ima seveda tudi boljše možnosti za trening, so postali malodušni. Skakalci so zadovoljni, čeprav so od njih pričakovali več. Če bi Zidar in Rogelj imela oba skoka enako dobra, bi se lahko uvrstila okrog 15. mesta. Poldi pa žal skakalnici ni ustrezala. Alpinisti so bili veliko presenečeni, saj so se izkazali z borbenostjo in vztrajnostjo. Tako bi sedaj lahko brez debate potrdili mnenje tistih, ki so že pred olimpijskimi igrami trdili, da je treba poslati v Cortino več alpincev... Končno bi morali razmisljati tudi o našem smučanju, saj bo nekaj treba narediti, ker je v dolinah premoalo snega, na visokogorskih smučiščih pa ni žičnic. Verjetno bi se tudi bolj splačalo pozimi odmetavati sneg na cesti proti Vršicu, kot pa spomnadi s krampi razbijati ledeno skorjo.»

Igre v Cortini so kasneje v športnih krogih imenovani po avstrijskem vsestranskem smučarju Toniju Sailerju, ki je osvojil zlata odličja v vseh disciplinah alpskega smučanja. V veleslalomu je premagal bolj slovitega tekmeča iz domače ekipe in prvega favorita Anderla Moltererja za 6,2 se-

kunde, v slalomu je bil hitrejši od drugouvrščenega Japonca Igoje za štiri sekunde, v smuku pa je vse tekmece potolkel za najmanj tri sekunde in pol. Čeprav je Sailer na cilju smuka izjavljal, da je proga lahka, pa je bila resnica drugačna: tekmo je končala le dobra deserterica smukalčev, padcev pa je bilo toliko, da so vse tekmovalce, med njimi tudi našega Jožeta Ilij, komaj sproti zvezili v cortinsko bolnico. Med gledalci ob vratolomni progji je bil tudi Tine Mulej, ki pa je v Cortino dopotoval že z mavcem na nogi (zlomil si jo je na smuku v Wengnu). Športni poročevalci so vsi po vrsti zapisali, da je Sailer na igrah povsem zasenčil ostale udeležence (in tudi gostjo, znano filmsko igralko Sophia Loren). Na Dunaju ga je pričakalo 40 tisoč ljudi, mestni možje in takratni zvezni kancler Raab. Za svoje uspehe je prejel vrsto nagrad — zemljo in vse potrebno za zidavo hiše, hitri športni avtomobil, vilo v Kitzbühlu... S Sailerjem se je končala doba »čistega amaterizma« v zimskih športih.

Sovjetski tekači so v Cortini zmesali štrene Skandinavcem. Do prvega prevrata je prišlo tudi v skokih.

## Rokometne novice

Pionirke Dupelj tretje v Sloveniji — Na republiškem prvenstvu za pionirke je sodelovalo 16 ekip, ki so bile v predtekmovalju razdeljene v štiri skupine. Igralke Dupelj so v skupini center premagale vse nasprotnice in se uvrstile na polfinalni turnir v Ajdovščino, kjer so izgubile le tekmo z ljubljansko Olimpijo. Na sklepnu tekmovalju v Kranju so poleg teh dveh ekip nastopile še igralke Iskre in Velenja. Mlade Dupljanke so v prvem srečanju odvzelle tečko kasnejšim republiškim prvakinjam, pionirkam Velenja, premagale so Iskro in izgubile z Olimpijo ter s tremi osvojenimi točkami zasedle tretje mesto. Ekipa Dupelj je nastopila v naslednji postavi: Čuk, Markič, Mežek, Planinšek, Toni, Jeruc, Martinovič, Dojčinovič, Bajrovič, Cvelbar in Gradišar. V enakem tekmovalju za pionirje se je naslov republiškega prvaka potegovalo 33 ekip. Škofjeloška Jelovica se je uvrstila na polfinalni turnir, kjer pa je zasedla drugo mesto in izpadla iz nadaljnega tekmovalja.

Peto mesto mladincev Jelovice — Na odprttem mladinskem prvenstvu

Finci so s prestola vrgli nekdaj nemagljive Norvežane. Naši skakalci so prišli na igre slabu pripravljeni. Zaradi pomanjkanja snega so v Planici trenirali le nekaj dni in opravili vsega 40 skokov. Na hokejskem turnirju so »profesorji« iz Kanade zasedli le tretje mesto, boljši od njih so bili Američani in igralci Sovjetske zveze.

UVRSTITVE JUGOSLOVANOV — SMUK: 22. Franc Cvenkelj, 29. Ludvik Dornig, Jože Ilij odstopil, ženske: 28. Slava Župančič; SLALOM: 28. Dornig, 42. Cvenkelj, 43. Ilij, ženske: 32. Župančič; VELESLOM: 40 Cvenkelj, 47. Dornig, 51. Ilij, ženske: 32. Župančič; TEKI — 15 km: 43. Zdravko Hlebanja, 45. Janez Pavčič, 47. Cvetko Pavčič, 49. Matevž Kordež, 30 km: 32. Kordež, 42. Hlebanja, 45. Stefan Robač; 50 km: Robač odstopil; STAFETA 4 × 10 km: 13. Jugoslavija; ŽENSKE — 10 km: 32. Amalija Belaj, 33. Mura Rekar, 35. Nada Birko, 36. Biserka Vodenič; STAFETA 3 × 5 km: 9. Jugoslavija; SKOKI: 22. Jože Zidar, 23. Albin Rogelj, 24. Janez Polda, 50 Janez Goršek.

Slovenije so rokometni Jelovice osvojili prvo mesto v predtekmovalni skupini in se uvrstili na finalni turnir, kjer so zasedli peto mesto. V enakem ženskem tekmovalju sta gorenjska predstavnika Duplje in Alpes Zeleznički izpadla že v predtekmovalju.

Preddvorčani iznajdljivi, a tudi grobi igralci — V drugi moški republiški ligi so naslov jesenskega prvaka osvojili rokometni Črnomlja, drugi je Preddvor, četrta Žabnica in devete Križe. Najboljši strellec v prvem delu tekmovalja je bil Orlič iz Črnomlja s 102 zadetkoma, drugo v tretje mesto sta zavzela Preddvorčana Danilo Lombar z 82 in Marjan Arnež s 74 zadetki, deseti pa Krašovec iz Križ s 60 golji. Največ grobosti je prikazala ekipa Inles, tak za njimi pa so igralci Preddvora, ki so na kazenski klopi presedeli 94 minut. Ekipi Križ in Žabnica sta bili bolj disciplinirani, saj sta bili kaznovani le z 58 oziroma 52 minutami. Med posamezniki sta se z grobo igro »izkazala« predvsem Vinko Krivec (Preddvor) in Ilic (Inles), ki sta na kazenski klopi presedela po 24 minut, le štiri minute manj pa je grel klop Danilo Lombar iz Preddvora. Preddvorčani so med gorenjskimi ekipami prednjačili tudi pri streljanju siedemetrovk, saj so bili od vseh najbolj učinkoviti.

Egart drugi na listi strelcev — V skupini center mladinske republiške rokometne lige so naslov prvaka osvojili igralci Kolinske Slovane. Gorenjske ekipe so se razvrstile takole: Jelovica je zasedla drugo mesto, Preddvor šesto, Peko sedmo, Sava osmo in Škofja Loka zadnje, deseto. Po jesenskem delu prvenstva je na listi strelcev Egart iz Preddvora drugi s 56 zadetki, Zorman iz Save četrti s 45, Markovič iz Škofje Loke peti s 43 in Loborec iz Tržiškega Peka sedmi z 41 zadetki. Sedemmetrovke so najuspešnejše streljali mladinci Kamnik, drugi pa so z 78-odstotno učinkovitostjo igralci Jelovice.

J. Kuhar



## POROČILI SO SE

V Kranju:

Žitnik Michael in Alenka Štrömajer iz Moš, Markič Miran in Jadranka Dolenc iz Tržiča, Rems Stanislav in Vanja Velkavrh iz Šenčurja, Gregor Ivan in Jana Pernuš, Gregor Jožef in Marinča Dobnikar, Balaz Martin in Ivana Podakar, Krizman Franc in Jožica Župančič, Lesjak Viktor in Irena Čebašek s Kokre, Zihel Tone in Veronika Križnar iz Biten, Koželj Lado in Emica Kimovec iz Ljubljane, Potočnik Rado in Damjana Krmelj iz Bleda, Anžič Jančko in Jelka Dolenc, Praprotnik Alojz in Jožica Kovačič iz Tržiča, Mandič Damijan in Irena Papler iz Tržiča, Popov Matija in Romana Frantar iz Tržiča, Boncél Franc in Metka Bernard iz Šenčurja, Švegelj Janez in Tanja Geč iz Ljubnega, Jovanović Beno in Tatjana Trščan, Kabič Zoran in Romana Aljančič iz Šenčurja, Dugon Vladimir in Marta Rosič, Koren Miroslav in Zvonka Graščič, Koren Alojz in Ivanka Ogrin, Mrda Slavko in Božica Bartolič, Teršek Zdravko in Marija Kolman iz

— V. Perovič

Srečo Mrvar mladinski prvak — Na mladinskem prvenstvu Gorenjske — bio je v prostorih šahovske sekcije Tomo Župan v Kranju — je med 22 šahisti zmagal Srečo Mrvar iz Tržiča pred Alešem Drinovcem in Matejem Sušnikom. — V. Perovič

na Jesenicah:

Dolar Janez in Vida Župan, Misir Milan in Anamarja Pagon, Zukancovč iz Zrini Zahič, Smolej Silverster in Barbka Košir, Jurič Peter in Neža Genski, Hočevar Alojz in Daniela Golob, Sedej Iztok in Sergija Župan

Gorenjski olimpijci — PETER LAKOTA

## Borne priprave, skromni dosežki

Bled — Je to skromnost, samokritičnost, kljubovalnost, gorenjska trma, kaj drugega? Ko Peter Lakota, naš najboljši smučar šestdesetih let, udeležene zimskih olimpijskih iger v avstrijskem Innsbrucku leta 1964, obuja spomine na smučarsko mladost, ves čas govori samo o skromnih dosežkih, nepomembnih uvrstitvah, o rezultatih na svetovnem prvenstvu v Badgasteinu in na olimpijskih iger, ki se jih po njegovem mnenju ni vredno spominjati. Nikdar ne omeni, da je bil dolga leta naš najboljši smučar, da je bil 21-krat državni prvak: sedemkrat v smuku, šestkrat v slalomu, trikrat v veleslalomu in petkrat v kombinaciji. Na prste ene roke lahko prestejam smučarje, ki bi se po številu osvojenih medalj na državnem prvenstvu primerjali s 46-letnim gozdarskim inženirjem z Bleda, gradbenim tehnikom, projektantom gozdnih cest, delavcem blejskega gozdnega gospodarstva. Pa vendarle — Peter noče priznati, da je pa zaradi takratnega standarda, skromne opreme, slabih možnosti za vadbo ni mogel poseči po višjih mestih na mednarodnih tekmovaljih. Le kako neki bi pričakovali boljše dosežke, če se je 21-letni fant prvič v svojem življenju seznanil s smukom neposredno na tekmovalju — na svetovnem prvenstvu? Zasedel je 49. mesto, uvrstil se je za Jankom Štefetom in pred Matevžem Lukancem.

DA BI LE ŽIV PRIŠEL V CILJ...

Takrat še ni bilo specializacije, kakršno poznamo danes, ko nekatere vožijo le slalom, spet drugi samo veleslalom, malo pa je smučarjev, ki poleg tehničnih disciplin vožijo še smuk. V naših časih o tem ni bilo premljevanja. Vsak je tekmoval v vseh treh disciplinah, tudi v smuku. Še danes je zmotno prepričanje, da se proge za smuk delijo na težke in lahk. Prav nobena nj težka, niti kitzbühelska ne, če je na njej dva metra dobro stopanje snega. Takrat so bile proge šlabo pripravljene in nezavarovane, na nekaterih mestih so bile široke le sedem, osem metrov. Tekmovalci za smuk imeli premalo vadbe, veliko je bilo padcev, uvrstitev pa skromne. Dokler ni bilo varnostnih vezi, se je precej vožen končalo z zlomljeno nogo, s poškodbo. Tudi tričetrti moštva je bilo ob koncu smučarske sezone v mavec ali kako drugače nesposobno za tekmovaljanja. Priznam, Tina Mulej in Janko Štef je bila zanesljivo najbolj drzna smučkača. Tudi mi smo se spuščali korajno, vendar z večjim strahom. Potrebovali bi človeka, ki bi znal dvigniti moralno in ustvariti razpoloženje za večjo borbenost, tveganja. Potrebovali bi spremnega organizatorja in sposobnega trenerja, kakršen je danes Vogrinec. Gartner. To bi našemu tekmovalnemu rodu pomenilo več kot, denimo, nove smuči, nove vezi ali vadba v italijanski Cervinii. Ko je na olimpijskih igrah kanadski smučar zletel s proge in se ubil, smo bili dotičeni. Vsak se je na zaledeneli pragi spustil le toliko, da je prišel živ v cilj. V domovini so naš nastop ocenili kot neuspeh; Jugoslovani, ki pa so nas sledili v Innsbrucku, so nas trepljali po ramu, češ korajno ste bili, da ste se upali spustiti. Seveda, svoje je opravila še trema. Olimpijske igre le niso povsem običajno tekmovaljanja.

Sarajevo se približuje. Naši smučarski strokovnjaki so tekmovalcem napravili medvedjo uslugo, ker so jih obremenili z medaljami. Veliko težje bo prismučati kolajno kot na svetovnem prvenstvu v Schladmingu. Pol Škofje Loke in Tržiča pa še veliko ostalih vnetih navijačev bo v Sarajevu in vsi bodo zahtevali le eno — me-



daljo. Podobno je bilo tudi v Kranjski gori marca in decembra lani. Fante so obakrat položili orožje pred zahtevovalci, da bi se jim to zgodilo tudi na Bjelashnicu.

»OČE« OLIMPIJSKIH PROG NE BO VIDEL SARAJEVA

Peter Lakota se tudi potem, ko je prenehal tekmovalni, ni odrekel smučanja. Vključil se je v delo Smučarskega kluba Bled in postal delegat Mednarodne smučarske zveze in član komiteja za homologizacijo prog. Leto zatem, ko je Sarajevo do bil olimpijske igre, se je za poldrugi leti zaposlil pri organizacijskem komiteetu in prevzel odgovorno načelo projektiranja prog za alpske discipline.

Na Jaborini smo pripravljali proga za ženske Slalom in veleslalom smo speljali po idealnih strminah, proga za smuk sicer ustreza mednarodnim pravilom, vendar je za spoznanje prekratka. Naleteli smo na plazovito področje in ni bilo možno podaljšati. Bolje je, da smo kritizirali enkrat — na olimpijskih igrah, ko da bi potem dvajset, trideset let poslušali očitke. Pri gradnji prog za moške na Bjelashnicu smo posegli nedotaknjeno naravo, v kraljestvu medvedov in volkov, ki pa so se pred civilizacijo umaknili drugam. Priredili bodo morali imeti veliko sreča v temenom, če bodo hoteli spraviti disciplinah. Vreme na Bjelashnicu je prava neznanka. Razmere se spremnajo iz ure v uro, pogosto se pojavi megla; vremenski podatki pa kažejo da polovico zimskih dni piha v vetru s hitrostjo 60 in več kilometrov na ur.

Čeprav je Peter Lakota »oče« olimpijskih prog, bo igre spremjal preko televizijskega zaslona. V času sarajevske prireditve bo opravil delnost delegata FIS na mednarodnih tekma v Italiji in na Poljskem.

Potem ko je prišlo do nesoglasja organizacijskemu komitejem, nimam Sarajevo nobenih dolžnosti. Pred dvema letoma in pol so me predlagali za »šef« proge za moški smuk. Povabil sem pogoje, pod katerimi bi bi pripravljen prevzeti odgovorno načelo. Ne, ni šlo za denar. Za sabo sem imel že neprizerno izkušnjo izpred se stih let, ko sem bil zadolžen za pravo proge na tekmi svetovnega pokala v Kranjski gori. Takrat je tekma po spletu neprjetnih okolišč odpadila in tedaj sem se odločil: če se n-kdaj ponudi podobna priložnost, bom ničesar prepustil naključju. Takšne pogoje, ki bi mi omogočali pripravo proge v kakršnihkoli razmerah sem postavil tudi Sarajevu, vendar da danes nisem dobil niti odgovra ...

C. Zaplotnik

v Radovljici:

Brečevič Božo in Štucin Irena, M. zini Miha in Bibijana Jamnik, Pinti Emil in Marija Čoralč, Župančič razred v Zdenku Seljak, Mulej Milan Darja Kosmač, Arh Jožef in Ljilj Poniž, Brinšek Vinko in Leopoldina Zgošč, Pretnar Janez in Draga Kralj, dienst z Jesenic

v Tržiču:

Skumave Bogomir in Nada Bošnjak, Bodlaj Dušan in Veronika Kadak, Matič Marijan in Marija Bizjak



**kamniška gorčica**





ELEKTRO GORENJSKE, n. sub. o. Kranj

Delavski svet delovne organizacije razpisuje prosta dela in naloge

**INDIVIDUALNEGA POSLOVODNEGA ORGANA DO ELEKTRO GORENJSKA**

Kandidat mora poleg pogojev iz 511. člena ZZD izpolnjevati še naslednje pogoje:

- da ima visoko ali višo strokovno izobrazbo elektrotehnične, ekonomske, organizacijske ali pravne smeri,
- da ima 5 let delovnih izkušenj,
- da je samostojen, ustvarjen, uspešen pri dosedanjem delu,
- da je moralno-politično neoporečen in širše družbenopolitično aktivен.

Kandidat bo imenovan za mandatno obdobje 4 let.

Pismene prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev naj kandidati pošljajo v zaprti ovojnici z oznako »za razpisno komisijo« na naslov DO Elektro Gorenjska, Kranj, Cesta JLA 6, v 15 dneh po razpisu.

Industrijski kombinat

**PLANIKA**

Kranj

Komisija za delovna razmerja TOZD Blagovni promet in DSSS objavlja prosta dela in naloge

- VODENJE DOMAČE NABAVE
- UREJANJE SOCIALNEGA VARSTVA

Za uspešno opravljanje del se zahteva:

- pod 1.** — visoka strokovna izobrazba ekonomske ali komercialne smeri,  
— 4 leta delovnih izkušenj, sposobnost vodenja in organiziranja, komunikativnost, poslovna sposobnost in uspešno opravljeno 3 mesečno poskusno delo;
- pod 2.** — višja strokovna izobrazba socialne smeri, 3 leta delovnih izkušenj, sposobnost komuniciranja in uspešno opravljeno 3 mesečno poskusno delo.
- Deli sta prosti za določen čas — nadomeščanje delavk med porodniškim dopustom.

Pismene ponudbe sprejema kadrovski oddelek kombinata Planika Kranj v 8 dneh po objavi. O izbiri bodo kandidati obveščeni v 30 dneh od poteka roka za vložitev prijav.

**SKUPŠINA OBČINE KRANJ**  
Uprava inšpekcijskih služb za Gorenjsko — Kranj

razpisuje naslednja dela in naloge

**INŠPEKTORJA PARNIH KOTLOV**

- Pogoji:** — visoka strokovna izobrazba strojne smeri,  
— 5 let delovnih izkušenj na podobnih delih in nalogah,  
— začelene so delovne izkušnje s področja energetike,  
— opravljen strokovni izpit,  
— 3 mesečno poskusno delo.

Za razpisana dela in naloge bo sklenjeno delovno razmerje za nedoločen čas s polnim delovnim časom.

Od kandidatov pričakujemo moralno-politično neoporečnost in pravilen odnos do samoupravljanja.

Stanovanja ni.

Kandidati naj pošljejo pismene prijave s kratkim življenjepisom in dokazili o izpolnjevanju pogojev na naslov: Občina Kranj splošne službe, Kranj, Trg revolucije 1, najkasneje v 8 dneh po objavi razpisa.

SOZD LTH  
DO Tovarna hladilnih naprav  
n. sol. o. ŠKOFJA LOKA

Razpisna komisija na podlagi določil 86. člena statuta DO razpisuje dela in naloge

**KOMERCIALNEGA DIREKTORJA**

Kandidati morajo poleg splošnih izpolnjevati še naslednje pogoje:

- da imajo visoko izobrazbo ekonomske ali tehnične smeri in 5 let delovnih izkušenj,
- da obvladajo en svetovni jezik,
- da predložijo naloge in cilje, ki jih nameravajo doseči v skladu z razvojem DSSS in DO.

Pismene prijave z ustreznimi dokazili sprejema kadrovsko-socialna služba DO THN Škofja Loka, Kidričeva 66 in sicer 15 dni po objavi razpisa z oznako »za razpisno komisijo«.

Prijavljeni kandidate bomo o rezultatih izbora obvestili v 30 dneh po sklepu DS DO.

Mandat za razpisana dela in naloge traja 4 leta.



**ZITO LJUBLJANA**  
TOZD Triglav — Gorenjska  
Lesce, Rožna dolina 8

razpisuje javno dražbo za prodajo

**BARAKE IN PARCELE ŠT. 398/2 IN 398/3 K. O. HRAŠE V LESCAH, BOŠTJANOVA 6.**

Izklicna cena za barako in parcelo je 236.292 din. Baraka je zasedena.

Javna dražba bo 24. 1. 1984 ob 11. uri na sedežu TOZD. Interesenti morajo pred pričetkom javne dražbe vplačati pri blagajni TOZD polog v višini 5 odstotkov od izkljene cene.

**Predkupno pravico ob enakih pogojih imajo stanovalci barake. Z ostalimi pogoji se interesenti lahko seznanijo pred dražbo v kadrovski službi TOZD.**

**SKUPŠINA OBČINE JESENICE**  
**SEKRETARIAT ZA NOTRANJE ZADEVE**

Razpisna komisija pri delovni skupnosti Sekretariata za notranje zadeve objavlja prosta dela in naloge

**REFERENTA ZA JAVNI RED IN MIR**  
**za nedoločen čas s polnim delovnim časom.**

Poleg splošnih pogojev za sprejem na delo v upravnih organih mora kandidat izpolnjevati še naslednje pogoje:

- končana višja šola pravne ali upravne smeri,
- 3 leta delovnih izkušenj.

Poskusno delo traja 3 mesece.

Pismene prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite v roku 15 dni po objavi na naslov: Skupščina občine Jesenice, Kadrovška služba, Cesta maršala Tita 78, Jesenice.

O izbiri bodo prijavljeni kandidati obveščeni v 30 dneh po preteklu roka za prijavo.



**ISKRA**  
Industrija za električna orodja Kranj, p. o.  
Savska loka 4, Kranj

Komisija za delovna razmerja in osebne dohodke delovne organizacije objavlja prosta dela in naloge

**EKONOMSKEGA TEHNIKA**  
v računovodski službi

Kandidati morajo poleg splošnih izpolnjevati še naslednje posebne pogoje:

- končana ekonomska srednja šola,
- 4 leta delovnih izkušenj

Kandidati naj pismene prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljijo v 8 dneh po objavi v časopisu Glas na naslov: Iskra — Industrija za električna orodja, Kadrovška služba, Savska loka 4, Kranj.



**OBRTNIK ŠKOFJA LOKA**  
Blaževa ulica 3

Komisija za delovna razmerja objavlja prosta dela in naloge

**POMOČNIKA VODJE GRADBENE ENOTE**

**Pogoji:** — gradbeni tehnik visokih gradenj,

- 2 leti delovnih izkušenj na področju zaključnih del v gradbeništvi,

— 2-mesečno poskusno delo,

— opravljen vozniški izpit B kategorije,

— veselje do dela s strankami.

Delovno razmerje se združuje za nedoločen čas.

Pismene ponudbe pošljite v roku 15 dni od dneva objave na naslov: DO Obrtnik, Blaževa 3, Škofja Loka.

Kandidati bodo o rezultatu razpisa pismeno obveščeni.



**KOKRA**  
Trgovska DO, n. sol. o.

Delavski svet TOZD Engro, n. sub. o. ponovno razpisuje dela in naloge

**VODJE KOMERCIALE TOZD**

Poleg zakonitih in splošnih pogojev morajo kandidati izpolnjevati še naslednje pogoje:

- da imajo višjo šolo ekonomsko-komercialne smeri,
- 2 leti delovnih izkušenj na izobrazbo ali da imajo srednjo šolo ekonomsko ali komercialne smeri,
- 4 leta delovnih izkušenj na izobrazbo.

Izbrani kandidati bodo imenovani za štiri leta.

Prijave z dokazili sprejema Kokra, n. sol. o., SDS Skupne službe, razpisna komisija, Kranj, Poštna ulica 1, 30 dni po objavi v časopisu. Prijavljeni kandidati bodo obveščeni o izidu izbire v roku 15 dni po dnevu izbire.

**DOM UČENCEV IVO LOLA RIBAR**  
KRANJ, Kidričeva 53

Komisija za delovna razmerja objavlja prosta dela in naloge

**1. KUHARICE OZIROMA KUHNJSKE POMOČNIČE**  
za določen čas (nadomeščanje delavke na porodniški dopust)

**Pogoji:**  
— KV ali NK delavka,  
— poskusno delo 1 mesec.

**2. SNAŽILKE za določen čas**

**Pogoji:**  
— NK delavka,  
— poskusno delo 1 mesec.

Rok prijave je 8 dni po objavi razpisa.

Vse informacije o delu dobe kandidati v domu.

**Osnovna šola MATIJA VALJAVEC**  
Preddvor

Komisija za delovna razmerja razpisuje dela in naloge

**POMOČNIKA KUHARJA**

v kuhinji vrtca Preddvor za določen čas s polnim delovnim časom (nadomeščanje delavca ob odhodu v JLA).

Nastop dela takoj.

**Pogoji:**

- PKV ali KV kuhar

Kandidati naj pošljejo prošnje z dokazili o izobrazbi v 8 dneh po objavi v časopisu.



**TRIGLAV KONFEKCIJA**  
p. o. KRANJ

Objavlja prosta dela in naloge

**NA ODDELKU ROBLJENJA**

**Pogoji:** osnovna šola in priučitev  
Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev in kratkim opisom dosedanjih delovnih izkušenj sprejemamo 15 dni po objavi na naslov: Triglav konfekcija Kranj, Savska cesta 34.

O izidu izbora bodo kandidati obveščeni najkasneje v 30 dneh po veljavnosti objave.

**SKUPŠINA OBČINE RADOVLJICA**

Komite za družbene dejavnosti in občno upravo  
Razpisna komisija

Objavlja prosta dela in naloge

**SAMOSTOJNEGA SVETOVALCA ZA DRUŽBENE DEJAVNOSTI IN OBČO UPRAVO**

Poleg splošnih, z zakonom predpisanih pogojev, mora kandidat izpolnjevati še naslednje posebne pogoje:

- da ima visoko izobrazbo pravne smeri in 3 leta delovnih izkušenj,
- da je zavzet in družbeno aktiven pri uveljavljanju in razvijanju socialističnega samoupravnega sistema.

Poskusno delo je 3 mesece.

Delovno razmerje bo sklenjeno za nedoločen čas s polnim delovnim časom.

Pismene prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev je treba poslati v roku 8 dni po objavi na naslov: KOMITE ZA DRUŽBENE DEJAVNOSTI IN OBČO UPRAVO SKUPŠČINE OBČINE RADOVLJICA.

Nepopolnih in prepozno vloženih prijav komisija ne bo obravnavala.

**MALI  
OGLASI tel.: 27-960****PRODAM**

Prodam raztegljiv kavč, dva fotela ter tapiserije. Tel. 50-852 80

Prodam 10 tednov stare rjave JARKE Stanonik, Log 9, Škofja Loka 40

Prodam dve okrogli vgradni pomivalni KORITI iz nerjaveče pločevine Matjaž Peterlej, Frankovo naselje 124, Škofja Loka 96

Prodam SOBNO CVETJE ŠAFLERA (en meter), Ogled od 18. do 19. ure. Krejč, Vajjavčeva 10, Kranj 97

Oddam PSA — NEMŠKEGA VOLČAKA, črnega. Stane Dolžan, Mlaka 47 98

Prodam VOLA, težkega od 750 do 800 kg. Mirko Glavati, Sp. Kokra 1, Predvor 99

Prodam brejo KRAVO, svetlošaste pasme. Strahinj 67 100

Oddam polovico mlade KRAVE. Prebačovo 41 101

Ugodno prodam PEĆ za centralno, 15.000 cal., cena 1 SM. Telefon 21-773 102

Prodam PRAŠICA za zakol. Suha 18, Kranj 103

Prodam 8 g ZLATA za zobe. Naslov v oglašnem oddelku. 104

10% ceneje prodam novo PEĆ EMO za etažno ogrevanje. Marija Štancar, Lom 14/A, Tržič 105

Prodam KRAVO po teletu. Loka 22, tel. 50-442 106

Prodam skoraj nov TROSED, dva FOTELJA, MIZO in FORD 15-M. Golnik 46, soba 210 107

Prodam MOTORNO ŽAGO stihl 0,5. Naslov v oglašnem oddelku. 108

Ugodno prodam star angleški PIANINO, demontiran in HLADILNIK. Informacije vsak dan po tel. 21-443 od 13. do 14. ure 109

Prodam 120 kg težke PRAŠICE. Ilovka 4, Kranj 110

Prodam 14 dni starega BIKCA simentalca. Ivan Perne, Zg. Besnica 20 111

Prodam HLADILNIK »Gorenje«, zelo dobro ohranjen. Telefon 25-005 112

Poceni prodam rabljen 80-litrski BOJLER in črnobel TELEVIZOR. Ei Niš. Telefon 25-432 popoldan 113

Prodam balkanska VRATA »Jelovica«, 220 x 140. Vanja Gašperlin, Škofje Loka 39/A, Kranj 114

Prodam SMUČARSKE ČEVLJE, FOTOAPARAT, moško KOLO in novo VETROVKO št. 46 (nosi se na obe strani). Lončaricek, Retnje 11, Križe 115

Prodam večjo količino suhega kvaliteta NAPUŠČA, PLOHOV in COARIC ter malo rabljen desni vzdijljiv STREDILNIK. Telefon 77-996. 116

Prodam 6 tednov stare NEMŠKE DVČARJE. Tomaž Bartol, Ul. bratov Praprotnik 20, Naklo, tel. 47-364 117

Prodam globok OTROŠKI VOZIČEK. Borut Žagar, Ul. bratov Praprotnik 20, Naklo, tel. 47-364 118

Prodam 4 mesece brejo KRAVO in TELIČKA simentalca. Stegnar, Seberje 35, Tržič 119

Prodam PUJSKE, težke od 15 do 27 kg in SVINJO, lahko tudi za pleme, težko 42 kg ter suhe smrekove PLOHE in COLARICE. Popovo 4, Tržič 120

Prodam KRAVO za zakol ali menjam za KRAVO mlekarnico. Jože Praprotnik, Ljubno 16, Podnart 121

Prodam 180 kg težkega PRAŠICA za zakol. Franc Benedik, Tominčeva 41, Stražišče - Kranj 122

ORGLE — tiger, prodam ali zamenjam za radiokasetofon. Telefon 79-460 123

Prodam KRAVO po teletu ali brejo in OVCVO ter češnjevo ŽGANJE. Polje 23, Begunje 124

Trifazni enotarni ŠTEVEC »Iskra«, dvotarni preklopno uro »Tittel«, vzhodnonemško, prodam. Beno Plešnelli, Prešernova 31, Bled 125

Avtoradio sano digital z zvočniki 30 W prodam. Tel. 27-921 152

Prodam otroško POSTELJICO in otroško ZIBKO z jogijem. Petar Sobot, Tuga Vidmarja 12, Kranj 148

Prodam PRAŠICA za zakol. Hrastje 35. Prodam TELICI, težki po 350 kg. Pipanova 38, Šenčur 150

**KUPIM**

Kupim TRACNO ŽAGO. Telefon 27-065 126

Kupim rabljen, ohranjen BETONSKI ŠPEZ, spodnji del. Naslov v oglašnem oddelku. 127

Kupim STREŠNO OPEKO trajanka Dravograd: 100 kosov grafitno sive, 20 kosov grafitno sive — robniki levi, 20 kosov grafitno sive — robniki desni. Ciperle, Dvorje 96, Cerknje 128

Kupim globok otroški VOZIČEK PEGLI. Naslov v oglašnem oddelku. 151

**VOZILA**

Poceni prodam nevozno ZASTAVO 101, letnik 1974, z rezervnimi deli. Lajce 64

Prodam ZASTAVO 850, letnik 1981, najboljšemu ponudniku. Informacije 20 tel. 23-344 po 15. uri 129

Prodam dobro ohranjen WARTBURG, letnik 1973, registriran do septembra 1984. Telefon 064-21-586 130

Prodam DIANO, december 1978. Kočevje 5, Primskovo, Kranj (popoljanec) 131

FIAT 127, dobro ohranjen, prva registracija 1977, 18 M, prodam. Ogled v četrtek od 16.30 dalje. Breda Zagoričnik, Partizanska 10/H, Kranj, tel. 23-983 132

Prodam 4 OBROČE in GUME za volkswagen. Mavčiče 40 133

Prodam WARTBURGA, letnik 1974, registriranega do aprila, dobro ohranjen. Ostoja Milošević, Janeza Puharja 2, Kranj 134

Prodam ZASTAVO 750, nevozno, z rezervnimi pragi in podni. Franc Mlakar, Peračica 1, Brezje 135

ZASTAVO 750, letnik 1980, prodam. Stane Batagelj, Planina 2, Kranj 136

Prodam zadnje blatnike za tovorna vozila MAN in mercedes. Telefon 47-319 137

MERCEDES 11/13 tovorni kason, 6,20 m, s »cerado«, letnik 1974, registriran do 1. 1. 1985, poceni prodam. Informacije po tel. 064-76-491 138

Prodam VW 1300 karamboliran, celega ali po delih. Ogled popoldan. Viktor Domitrovič, Tavčarjeva 9, Jesenice 139

Prodam VOLA, težkega od 750 do 800 kg. Mirko Glavati, Sp. Kokra 1, Predvor 99

Prodam brejo KRAVO, svetlošaste pasme. Strahinj 67 100

Oddam polovico mlade KRAVE. Prebačovo 41 101

Ugodno prodam PEĆ za centralno, 15.000 cal., cena 1 SM. Telefon 21-773 102

Prodam PRAŠICA za zakol. Suha 18, Kranj 103

Prodam 8 g ZLATA za zobe. Naslov v oglašnem oddelku. 104

10% ceneje prodam novo PEĆ EMO za etažno ogrevanje. Marija Štancar, Lom 14/A, Tržič 105

Prodam KRAVO po teletu. Loka 22, tel. 50-442 106

Prodam skoraj nov TROSED, dva FOTELJA, MIZO in FORD 15-M. Golnik 46, soba 210 107

Prodam MOTORNO ŽAGO stihl 0,5. Naslov v oglašnem oddelku. 108

Ugodno prodam star angleški PIANINO, demontiran in HLADILNIK. Informacije vsak dan po tel. 21-443 od 13. do 14. ure 109

Prodam 120 kg težke PRAŠICE. Ilovka 4, Kranj 110

Prodam 14 dni starega BIKCA simentalca. Ivan Perne, Zg. Besnica 20 111

Prodam HLADILNIK »Gorenje«, zelo dobro ohranjen. Telefon 25-005 112

Poceni prodam rabljen 80-litrski BOJLER in črnobel TELEVIZOR. Ei Niš. Telefon 25-432 popoldan 113

Prodam balkanska VRATA »Jelovica«, 220 x 140. Vanja Gašperlin, Škofje Loka 39/A, Kranj 114

Prodam SMUČARSKE ČEVLJE, FOTOAPARAT, moško KOLO in novo VETROVKO št. 46 (nosi se na obe strani). Lončaricek, Retnje 11, Križe 115

Prodam večjo količino suhega kvaliteta NAPUŠČA, PLOHOV in COARIC ter malo rabljen desni vzdijljiv STREDILNIK. Telefon 77-996. 116

Prodam 6 tednov stare NEMŠKE DVČARJE. Tomaž Bartol, Ul. bratov Praprotnik 20, Naklo, tel. 47-364 117

Prodam globok OTROŠKI VOZIČEK. Borut Žagar, Ul. bratov Praprotnik 20, Naklo, tel. 47-364 118

Prodam 4 mesece brejo KRAVO in TELIČKA simentalca. Stegnar, Seberje 35, Tržič 119

Prodam PUJSKE, težke od 15 do 27 kg in SVINJO, lahko tudi za pleme, težko 42 kg ter suhe smrekove PLOHE in COLARICE. Popovo 4, Tržič 120

Prodam KRAVO za zakol ali menjam za KRAVO mlekarnico. Jože Praprotnik, Ljubno 16, Podnart 121

Prodam 180 kg težkega PRAŠICA za zakol. Franc Benedik, Tominčeva 41, Stražišče - Kranj 122

ORGLE — tiger, prodam ali zamenjam za radiokasetofon. Telefon 79-460 123

Prodam KRAVO po teletu ali brejo in OVCVO ter češnjevo ŽGANJE. Polje 23, Begunje 124

Trifazni enotarni ŠTEVEC »Iskra«, dvotarni preklopno uro »Tittel«, vzhodnonemško, prodam. Beno Plešnelli, Prešernova 31, Bled 125

Avtoradio sano digital z zvočniki 30 W prodam. Tel. 27-921 152

Prodam otroško POSTELJICO in otroško ZIBKO z jogijem. Petar Sobot, Tuga Vidmarja 12, Kranj 148

Prodam PRAŠICA za zakol. Hrastje 35. Prodam TELICI, težki po 350 kg. Pipanova 38, Šenčur 150

Kupim TRACNO ŽAGO. Telefon 27-065 126

Kupim rabljen, ohranjen BETONSKI ŠPEZ, spodnji del. Naslov v oglašnem oddelku. 127

Kupim STREŠNO OPEKO trajanka Dravograd: 100 kosov grafitno sive, 20 kosov grafitno sive — robniki levi, 20 kosov grafitno sive — robniki desni. Ciperle, Dvorje 96, Cerknje 128

Kupim globok otroški VOZIČEK PEGLI. Naslov v oglašnem oddelku. 151

Kupim TRACNO ŽAGO. Telefon 27-065 126

Kupim rabljen, ohranjen BETONSKI ŠPEZ, spodnji del. Naslov v oglašnem oddelku. 127

Kupim STREŠNO OPEKO trajanka Dravograd: 100 kosov grafitno sive, 20 kosov grafitno sive — robniki levi, 20 kosov grafitno sive — robniki desni. Ciperle, Dvorje 96, Cerknje 128

Kupim globok otroški VOZIČEK PEGLI. Naslov v oglašnem oddelku. 151

Kupim TRACNO ŽAGO. Telefon 27-065 126

Kupim rabljen, ohranjen BETONSKI ŠPEZ, spodnji del. Naslov v oglašnem oddelku. 127

Kupim STREŠNO OPEKO trajanka Dravograd: 100 kosov grafitno sive, 20 kosov grafitno sive — robniki levi, 20 kosov grafitno sive — robniki desni. Ciperle, Dvorje 96, Cerknje 128

Kupim globok otroški VOZIČEK PEGLI. Naslov v oglašnem oddelku. 151

Kupim TRACNO ŽAGO. Telefon 27-065 126

Kupim rabljen, ohranjen BETONSKI ŠPEZ, spodnji del. Naslov v oglašnem oddelku. 127

Kupim STREŠNO OPEKO trajanka Dravograd: 100 kosov grafitno sive, 20 kosov grafitno sive — robniki levi, 20 kosov grafitno sive — robniki desni. Ciperle, Dvorje 96, Cerknje 128

Kupim globok otroški VOZIČEK PEGLI. Naslov v oglašnem oddelku. 151

Kupim TRACNO ŽAGO. Telefon 27-065 126

Kupim

